

En Amérique, dans cette atmosphère saxonisée et saxonisante, nous le savons maintenant: nous sommes restés catholiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu voilà d'où nous est venu le salut.

Abbé Groulx.

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

Vol. XIII

EDMONTON, ALBERTA—Mercredi, le 3 septembre, 1941

No 48

EN MARGE DU CONGRÈS

L'agriculture et la guerre

Importance de l'agriculture. — Manque de main-d'œuvre. — Préparer l'après-guerre.

En décidant d'étudier à son Congrès, la question de l'agriculture et les problèmes connexes, l'Association a certainement posé l'un des gestes les plus importants. Avec le développement des événements en Europe, le côté économique prend de plus en plus d'importance. Il y a quelques jours, le Président Roosevelt déclarait que "les grains et produits de la ferme sont l'arme première, principale, contre l'hitlerisme, autant sinon plus que les munitions." Le Canada doit pourvoir pour une bonne part au ravitaillement de l'Angleterre. Il faudra 450 000 caisses d'œufs; on a aussi à exporter environ 600 000 000 de livres de bœuf. Or, on commence à se plaindre de la rareté de la main-d'œuvre en Canada. Les cultivateurs canadiens ont donc une grande tâche qui les attend. Inutiles seraient les armées nombreuses si on ne pouvait les nourrir.

La tâche ne sera pas moins grande après la guerre. Il faut dès maintenant songer à la reconstruction, reconstruction surtout économique et sociale. Or tous les esprits clairvoyants sont unanimes à le reconnaître: la terre, le sol, l'agriculture, voilà le fondement le plus solide de la reconstruction. On peut s'attendre, dans la période qui suivra la guerre, à une crise semblable et peut-être plus dure que celle que nous venons à peine de traverser. Il faudra se réadapter à la vie normale; les industries de guerre devront faire place à d'autres; l'économie sera peut-être changée de fond en comble. Mais le sol, lui, ne fera jamais défaut.

Un dernier point qu'il ne faut pas oublier: c'est que l'agriculture, si on veut qu'elle soit payante et intéressante, ne saurait être conduite à la bonne franquette; il faut cesser les procédés de routine. Si nos cultivateurs n'y font pas attention, ils seront supplantés par les étrangers qui, eux, savent "se pousser". On sait par expérience comme chez-nous "les Russes" se sont installés sur les terres, s'y cramponnent et prennent les premières places. Ainsi, sur 15 agronomes, on trouve 3 Russes, alors que l'on ne compte que deux Canadiens français. Notre population agricole des environs d'Edmonton ne mériterait-elle pas une meilleure considération?

Voilà autant de problèmes qu'il importera d'envisager à l'occasion de notre prochain Congrès. Que tous dès maintenant s'intéressent à ces questions. Elles en valent la peine. Nous dirons plus: elles sont étroitement liées à notre survivance.

P.-E. BRETON, O.M.I.



Le monde est pris de la maladie du sommeil et de la paralysie dans l'Ouest. Les journaux là-dessous font des commérages, les parents font du mauvais sang, les écoles font la grève et les médecins... font de l'argent.

Pourquoi tout ce branle-bas? Après tout, la maladie du sommeil et la paralysie c'est pas une plaie d'Égypte; c'est rien de nouveau.

Vous vous êtes jamais aperçu que les ours passent la moitié du temps dans le sommeil. Pensez-vous qu'ils vont se mettre à courir chez les docteurs pour savoir des "piliures" et faire signer leur "bobo". Ils sont bien trop contents, les gars pareux, de pouvoir dormir tout l'hiver. Ils épargnent ainsi sur la manigance et le chauffage.

Prenez ensuite nos ministres et nos députés. Combien qui en a, parmi eux autres, qui ont la langue paralysée, et qui n'ouvrent seulement pas la bouche pendant les sessions pour nous donner un discours bien fionné. Tout ce qui se savent faire c'est de "prendre les choses en sérieuse considération", ou d'offrir leur pays à l'enchère.

Et les fois qu'un député n'est pas paralysé et qu'il fait un beau discours, c'est bien crapaud, les autres sont pris de la maladie du sommeil. Personne pourtant ne plaint de leur dormir sur le rond de cuir.

C'est assez drôle de parler comme ça: mais pour quelques gens, ils sont mieux de parler et de dormir. Ils diront mieux de s'attacher alors.

Les docteurs ont un mot savant pour parler de la paralysie: ils ap-

pellent ça la maladie du "polio".

On connaît bien des députés qui, eux, ont la maladie du "porto-folio".

On parle des députés, on pourrait en dire autant de bien des simples gens... Bonté de corder qu'il y en a donc dans ce bas-monde qui passent leur temps à critiquer sur le dos de leur voisin comme s'ils avaient un mandat de député à rendre compte.

Comme certaines commères de ma paroisse, c'est jamais contents. Qu'il s'agisse de n'importe quoi, c'est toujours prêts à se mettre de l'opposition. On est porté à croire que dès fois la paralysie leur monte à la cervelle.

Avec tous les canards dont on entend parler: les vols, les meurtres, les parties de boxe, les danses à contorsions, les critiques, j'aimerais à voir le genre humain tomber comme les ours, dans le sommeil: ça nous représenterait.

Le GOFFEUR.

BILLET DU NOUVELLISTE

Heureuses gens

Il y a des gens qui n'ont l'air de rien. Ils passent sur la terre sans faire de bruit. On dirait des ombres qui se glissent discrètement, des fantômes inoffensifs qui flottent dans l'espace. Le plus souvent nous avons affaire à des humbles qui cherchent constamment l'oubli, qui s'effacent prestement devant tout le monde. Parfois aussi ces sortes de gens si peu encombrants ne se comportent pas ainsi par pure humilité, mais pour satisfaire leur amour de la solitude, de l'éloignement, ou tout simplement pour marquer leur mépris de la société. On les appelle des misanthropes. Parmi les effacés et les discrets, on rencontre encore les timides, ces grands enfants qui s'effrayent de tout, qui ne peuvent pas ouvrir la bouche sans bégayer, qui ne font pas un pas sans s'accrocher, qui ne lèvent pas les yeux sans rougir jusqu'à

Observatoire

Semaine de la Démocratie

Une semaine de "consécration à la cause démocratique" vient d'être proclamée par le gouvernement canadien. Elle se tiendra du 10 au 17 septembre. L'idée est excellente, car notre peuple canadien en général a besoin de bien connaître ce qu'est une véritable démocratie.

La démocratie, la vraie, est une or-

Professeur



M. l'abbé E. Brière, jusqu'ici vicaire à Morinville, vient d'être nommé par Son Exc. Mgr l'Archevêque, comme professeur au Grand Séminaire St-Joseph d'Edmonton. Nous offrons nos plus sincères félicitations à M. l'abbé Brière.

la racine des cheveux.

Mais chez les humbles, chez les misanthropes et chez les timides se recrutent souvent les esprits les plus profonds, les mieux cultivés. S'ils délaissent la compagnie brillante de la foule, ils vivent dans un univers peuplé de personnages étranges, aimables, et encore moins importants qu'eux, par le truchement des livres ou simplement de leurs pensées. La solitude est propice aux rêveries, aux longues méditations qui apprennent au penseur à se suffire à lui-même, sans ne jamais connaître l'ennui, à approfondir des vérités qui échappent aux frivolités mondaines.

Malheurs à ceux qui craignent le silence, parce qu'ils ne peuvent penser, et à qui il faut le fruit du siècle et les sons déchirés des orchestres pour égarer leurs têtes folles où s'orchestre le désert de leurs esprits.

MAXENCE

LA BELGIQUE INDOMPTABLE ET MARTYRE

Par H. A. JULES-BOIS

Extrait d'un article paru dans le "Courrier français des États-Unis". Notre cœur lui a toujours été fidèle; mais, tout en rappelant le fait de temps en temps ses souffrances, voilà longtemps que nous n'avons pas consacré une étude aussi étendue qu'il le faut à notre sœur la Belgique, qui telle la France est de nouveau martyre. On sait que, depuis l'an 1831, le 21 juillet a été choisi pour la célébration de sa fête nationale. C'est une heureuse occasion de rappeler que la Belgique, qui a toujours senti battre son cœur à la fois gaouli et flamand, a pu enfin, en toute justice, se constituer en État indépendant, et y a seulement un peu plus d'un siècle. Elle dut cette légitime consécration de ses droits, nous devons le dire, d'abord aux tergiversations des puissances, à l'intervention de la France, et à sa propre volonté, à elle, Belgique, d'exister définitivement en tant que nation. C'est alors que la "Neutralité Perpétuelle" du nouveau royaume fut proclamée solennellement, neutralité qu'en un seul siècle et à deux reprises la Germanie sans aucune autre raison que sa propre voracité, se refusa à respecter.

ganisation de la vie des nations qui ne masque pas d'ailleurs. Elle est une forme reconnue de gouvernement. Mais elle n'est pas immunisée contre l'envahissement des lacunes, des erreurs. Comme partout ailleurs les abus peuvent s'y glisser.

Par exemple, pendant qu'on nous demande d'aller faire la croisée de la démocratie chrétienne contre les forces du nazisme païen, on trouve encore des lois chez-nous, en Canada, pour prohiber l'enseignement de la religion dans les écoles; en Saskatchewan, en 1941, on arrache les crucifix des écoles, et il faut le cachet sous peine de se voir refuser des écoles.

Pendant que l'on demande, même aux Canadiens français, de faire leur part pour défendre la liberté des peuples opprimés par l'envahisseur, ici dans un pays bilingue, nous voyons nos droits, notre langue, sacrifiés à tout instant: à la radio, dans les écoles, dans les parlements, dans les services civils, etc.

Il est à espérer que durant la "semaine de la démocratie" on fera comprendre (si c'est possible) à tous les fanatiques qui luttent en Canada contre la religion et le français, que la liberté et l'idéal démocratique, c'est bien non pas seulement pour les Chinois, mais pour nous aussi.

P.-E. B.

OPPOSITION EN FRANCE

Royalistes et Croix de feu sont classés parmi les anticollaborationnistes

VICHY — L'attentat contre la vie de Pierre Laval et de Marcel Déat, a donné lieu à des recherches sur les antécédents politiques de l'assassin, Paul Colette. On a découvert jusqu'ici que l'opposition à la collaboration française avec l'Allemagne est très forte et très unie sur tout.

Voici quelques-uns des mouvements les plus connus qui seraient liés et travailleraient de concert en opposition à la politique de collaboration: Les communistes: On les blâme pour la plupart des désordres actuels.

Les royalistes: La presse de Paris les accuse d'être anti-collaborationnistes à cause de leur mot d'ordre: "France et France uniquement".

Les gaullistes: On commence à craindre les Gaullistes davantage, car Colette a affirmé qu'il a vécu en Angleterre depuis Dunkerque, et il a dit être fier d'appartenir aux Français Libres de Gaule.

Le parti de droite du colonel François de la Rocque: Ce groupe a été banni de la zone occupée. On a découvert que Colette s'est joint aux Croix de feu, en 1938, et on rappelle que le colonel de la Rocque a été arrêté lors d'un voyage dans la zone occupée, au début de l'année.

Il est donc bien clair que les collaborateurs ont raison de craindre le nombre croissant de ceux qui s'opposent à eux.

Congrès



M. J.-M. Fontaine, de St-Paul, a bien voulu accepter de travailler à l'organisation du Congrès de l'Association, et de prendre une part active aux délibérations les 29 et 30 octobre prochains. M. Fontaine se mettra incessamment en contact avec notre population agricole.

La province de Québec manque d'instituteurs

QUÉBEC — Le mariage et la guerre, voilà des raisons qui empêchent les autorités du Comité d'Instruction publique de la province de Québec de trouver le nombre suffisant d'instituteurs et d'institutrices pour les écoles de la campagne.

Un porte-parole du Comité d'Instruction publique a déclaré que malgré des annonces dans les journaux, la province manquait présentement d'une centaine d'instituteurs et d'institutrices, principalement dans les comités de Bonaventure et de Gaspé. Le même porte-parole a déclaré que les autorités du gouvernement provincial s'attendaient à cette difficulté et qu'elles avaient tenté de prendre les moyens nécessaires pour y faire face. Il a ajouté que certaines institutrices n'avaient pas passé les examens qu'on exigeait d'elles. Il a dit encore qu'il espérait qu'on trouverait une solution au problème avant la rentrée des classes.

UN NOUVEAU CONSUL

Un consulat canadien établi à Saint-Pierre

OTTAWA — Le ministère des Affaires extérieures annonce l'établissement d'un consulat à Saint-Pierre, capitale du territoire comprenant les îles de Saint-Pierre et Miquelon. L'établissement dudit consulat a pour but de permettre au gouvernement du Canada de se tenir plus étroitement au courant de ce qui se passe dans ces îles. Depuis l'indépendance de la France, Saint-Pierre et Miquelon ont été isolés de leurs contacts ordinaires avec leur propre gouvernement et sont devenus plus dépendants du Canada pour leur approvisionnement. Il y a lieu d'espérer que l'établissement d'un consulat canadien permettra d'établir des rapports plus étroits et devenus inévitables entre les îles et le Canada.

M. C. C. Eberts, du ministère des Affaires étrangères, a été désigné vice-consul et consul intérimaire à Saint-Pierre. Il doit quitter Halifax dans quelques jours pour se rendre à son poste.

Forces françaises libres

En date du 29 novembre 1940, les îles de Guinée déclarent avoir relevé 25 000 hommes sous les armes, 60 navires marchands sur mer. Dans le discours qu'il vient de prononcer à Brazzaville, il annonce à la nation française les chiffres suivants: 60 000 soldats commandés par de jeunes généraux, 100 navires marchands français naviguant pour la guerre, 40 navires de guerre sous le commandement de l'Amiral Muselier, 2 000 aviateurs dirigés par Valin.

Ces deux déclarations du général prononcées à neuf mois de distance, montrent l'accroissement rapide des forces militaires françaises libres.

En marge du Congrès

LE COMITÉ PERMANENT ET L'A.C.F.A.

Nos relations avec le Comité permanent de la Survivance française dans l'Amérique du Nord.

Il y a deux ans, Mgr Roy, président du Comité Permanent de la Survivance française en Amérique du Nord, daignait assister à nos assises nationales. Il visita nos paroisses, nos principaux centres pour apporter à nos groupes les paroles d'encouragement qui soutiennent les énergies et stimulent au travail. Après avoir visité les centres français de la Colombie-Britannique, il retourna à Québec en faisant quelques étapes au Manitoba pour se rendre compte de nouveau, là aussi, de la Survivance Française en la plus vieille province de l'Ouest. Depuis son retour à Québec il a pu en maintes occasions faire connaître à nos compatriotes du Québec combien vivants sont les groupes du dehors et combien ils attendent de secours de la vieille province et nous voulons bien ici l'en remercier vivement. Les résultats de ce travail ne sont peut-être pas encore tangibles mais, sans nulle doute, la bonne semence a été mise en terre et nous pouvons être certains qu'elle germera quelque part et rapportera les fruits que nous désirons.

Depuis, quelques-uns de nos compatriotes, tels le R. P. Gobeil, le R. P. Breton, notre rédacteur, et peut-être quelques autres, dont les noms m'échappent ici, sont allés dans la vieille province jeter de nouvelles semences, demander quelque attention pour nos groupes de l'Alberta, je dirai même de tout l'Ouest. Il y a, en plus, dans le moment, tout un travail qui est amorcé pour venir en aide à notre collège des Jésuites et tout ce travail trouve un point d'appui bien nécessaire au Comité Permanent de Québec. Le vieux rocher de Québec, théâtre par excellence de nos luttes pour notre survivance, berceau de notre race, reste encore le point central de toutes les activités françaises de l'Amérique du nord. Tous les rappels, l'en suis sûr, la part que nous apportons à la création du Comité Permanent à Québec, à l'occasion du grand Congrès de la langue française, en 1937. Depuis lors, tous les ans, au Vieux Rocher, se réunissent des représentants de toutes les associations nationales de l'Amérique du nord au nombre d'une trentaine pour passer en revue le travail de l'année, affirmer certaines positions, prendre de nouvelles directives, tracer de nouveaux plans pour le travail à venir.

Il me serait trop long ici de vous donner les détails de ces réunions. Qu'il me suffise de vous souligner l'importance d'un tel corps et de telles réunions. Visite à son Eminence le Cardinal Villeneuve, visite, nous l'espérons cette année, au Cabinet de Québec. Nous ne négligerons rien pour donner à nos assises toute la valeur qu'elles méritent. Cette année, la réunion aura lieu comme toujours à Québec dans les grands salons de l'Université Laval, les 27 et 28 septembre. Ayant l'honneur d'être votre représentant, je m'emploierai comme par les années passées à promouvoir nos intérêts communs, appuyant avec un intérêt tout particulier sur notre Congrès d'octobre, de façon à pouvoir intéresser des compatriotes éminents du Québec à venir nous visiter. J'espère que tous vous reconnaîtrez que c'est là un travail qui mérite votre encouragement et vous nous le donnerez en vous organisant dès maintenant à venir nombreux vous-mêmes à notre Congrès d'octobre, donnant en plus votre temps et vos deniers pour notre cause et la réussite de nos agapes nationales.

Dr L.-O. BEACHEMIN, Président-général

CONSECRATION DU CANADA A LA CAUSE DEMOCRATIQUE

Semaine du 10 au 17 septembre

OTTAWA — Pour marquer le début de la troisième année de participation du Canada à la guerre, le gouvernement du Canada a fait une proclamation désignant la semaine du 10 au 17 septembre pour une nouvelle consécration du peuple canadien à la cause démocratique contre la tyrannie nazie.

Le gouvernement, sur la recommandation de M. Thorson, ministre des Services nationaux de guerre, a le plaisir d'offrir à tous les Canadiens une semaine de nouvelle consécration "en l'honneur de ceux qui, sur terre, sur mer et dans l'air, sont les défenseurs de notre pays, et en fière mémoire de ces valeureux héros partis d'ici-bas dans l'accomplissement du plus précieux de tous les sacrifices pour notre commune liberté."

Il est déclaré de plus que "la semaine désignée sera une nouvelle semaine de consécration de nos existences et de nos possessions, de tout ce que nous avons et de tout ce que nous sommes, aux principes qui, sous l'égide de la divine Providence, ont été notre soutien et notre aide dans la lutte pour la liberté et la justice humaine soit libre de tourments et des hommes que toutes les nations et tous les peuples vivent dans la paix et la sécurité."

On a sollicité la coopération des neuf premiers ministres provinciaux, des membres de la Chambre des Communes et des Législatures provinciales, des maires de toutes les villes et villages du Canada et des autorités des plus petites municipalités pour assurer le succès réel de la semaine de nouvelle consécration. Les autorités religieuses sont priées de préparer un service spécial pour marquer la semaine et d'élaborer l'idée de nouvelle consécration.

NOMINATIONS

Changements annoncés par S. E. Mgr l'Archevêque

M. l'abbé E. Brière, de Morinville, vient d'être nommé vicaire au quotidien d'Edmonton dans les questions de la Semaine des Communes et des Législatures provinciales, des maires de toutes les villes et villages du Canada et des autorités des plus petites municipalités pour assurer le succès réel de la semaine de nouvelle consécration. Les autorités religieuses sont priées de préparer un service spécial pour marquer la semaine et d'élaborer l'idée de nouvelle consécration.

M. l'abbé A. Ricard est nommé curé de la nouvelle paroisse de Maligne. M. l'abbé R. Barbeau devient vicaire de Morinville. Enfin, M. l'abbé G. Tardif est nommé vicaire à Bonnyville en remplacement de M. l'abbé Ricard.

CONNELLY-McKINLEY LIMITED
Entrepreneurs de pompes
funébres et embaumeurs
Tél.: 22222 10007-1096 rue

HOTEL GRAND
(Ancien Richelleu)
Coin de 103e Ave et 103e Rue
Confort, ultra-moderne
Chambres avec ou sans bain
Rendez-vous des Canadiens

ARTICLES de SPORT
Fusils, carabines, cartouches
— Tout à prix modérés —

Uncle Ben's Exchange
Fondé en 1912
Téléphone 22027 Edmonton

Liberty Machine Works Limited
Mécaniciens, Soudeurs
Machines et réparations
10247-103ème rue
EDMONTON
Sam Nichols, gr. Tél. 22048

GILLESPIE GRAIN Co Ltd

Notre marque bien renommée de farine
"Gillespie Maid", fourrage, etc.,
peut être obtenue à nos déviateurs à
prix modique. Si nous n'avons pas
d'excédents dans votre district, écrivez
pour la liste de prix à nos bureaux
d'Edmonton

McLEOD BUILDING

QUINCAILLERIES

POUR L'ÉTÉ
ACCESSOIRES de CAMP
Radios portatifs Stewart-Warner,
Pompes de camp Coleman,
Lanternes, Projecteurs, bouteilles
isolantes Thermos et cou-
tellerie.

Accessoires de jardin
Tondeuses à gazon — Tuyau
d'arrosage — Clôture — Outils
— Vaporisateurs — Portes et
fenêtres moustiquaires

Accessoires de sport
Bâtons "Reach", équipement de
tennis, de golf, de pêche,
Fusils, carabines et cartouches.

Allez chez votre marchand

**J. H. ASHDOWN
HARDWARE CO.
LIMITED**

DEMANDEZ
les BISCUITS Sunland
FABRIQUÉS À EDMONTON

CONTE POPULAIRE CANADIEN

Bâton-Tape

Il y avait une fois une pauvre fa-
mille bien affligée et bien malheu-
reuse. Le père, blessé par la chute
d'un arbre, était resté infirme et in-
capable de travailler. La mère, par-
tagée entre les soins à donner à son
mari et l'entretien de sa misérable
maisonnette, pouvait à peine suffire
à la tâche et ne se souvenait qu'à
force de volonté et de courage.

Les trois garçons, Pierre, Jacques
et Jean, travaillaient bien un peu, à
l'époque des semailles et de la mois-
son, chez les habitants des alentours,
mais ce qu'ils gagnaient était bien
peu et ne suffisait pas à les faire vi-
vre et à payer les médicaments que
le médecin prescrivait. À leur père
dans l'espoir de le guérir. Aussi leur
logis était bien triste et la misère, il
faudrait bien l'avouer, s'y installait plus
souvent qu'à son tour.

Un jour qu'il n'y avait plus de pain
dans la huche et plus de farine pour
bouillir, Pierre, l'aîné, dit à sa
mère:

— Maman, je ne peux plus vous
voir aussi malheureuse. Je vais partir
pour aller chercher du travail. Je ne
reviendrai que lorsque j'aurai gagné
assez d'argent pour vous faire vivre
comme il faut. Ne vous inquiétez pas
de moi. Pendant mon absence, Jac-
queline dit à la mère d'attendre d'elle-même et

CBK, Watrous, Sask. — 540 kilcs — Emissions françaises et bilingues pour la semaine du 4 au 10 sept., 1941

JEUDI — LE 4 SEPTEMBRE

9 h. 15 a.m. — Radio-Journal (CBK)
1 h. 30 p.m. — Réclat, Pierre Vidor,
ténor (Montréal).
2 h. 30 p.m. — "Eux et nous", une nou-
velle série d'émissions portant
sur l'histoire de la tragédie europée-
enne. L'émission est sous la direction
de Guy Mauffette. "Eux et nous" est
une espèce d'anthologie. L'auteur met
en opposition la vie heureuse et paï-
sible des foyers dans les pays démocra-
tiques et celle toute douloureuse des
individus dans les pays totalitaires.
4 h. 00 p.m. — "Musique Légère" (A
Montréal).

VENREDI — 5 SEPTEMBRE

9 h. 15 a.m. — Radio-Journal (CBK)
2 h. 30 p.m. — "Un homme et son pé-
ché", radio-roman de Claude-
Henri Grignon.
5 h. 30 p.m. — "Concert champêtre",
directeur invité, Dean A. Col-
lingwood (Montréal).

SAMEDI — 6 SEPTEMBRE

9 h. 15 a.m. — Radio-Journal (CBK)
3 h. 00 p.m. — "La chanson française"
(CBK)
Robert Marjano chante: "Pourquoi
tes larmes", de Martino et "Voulez-
vous Lisette", de Gauthier, Claret, Lu-
cienne Boyer chante: "Viens dans
mes bras", de Delette et "Solitude",
de Carrel.
3 h. 35 p.m. — Réclat, Jean Cavalle,
baryton (New-York).

GLANURES

Le Western Farm Leader a ceci à
dire sous titre: "Emergency Year".

La guerre avec ses demandes insas-
santes et incessantes est en elle et
est elle qui même ce gouvernement
comme elle doit de toute nécessité
mener les gouvernements des démocra-
ties alliées.
Les inégalités de sacrifices devront
encore continuer; cependant on ne
devrait pas demander à l'industrie
première et capitale, l'agriculture, de
produire à des prix en-dessous du
coût de production, de sorte que les
autres groupes de notre population
qui sont déjà protégés par des boni-
fications de réglementation du coût de la vie
puissent jouir d'un coût de la vie en-
core plus bas aux dépens de l'agricul-
ture.

Une voix de l'Ontario:

Le ministre de l'agriculture, l'hon.
M. Dewar insiste pour que les fer-
miers demeurent sur leurs terres, par-
ce que, dit-il, avant qu'une autre
année ne soit écoulée, il y aura une
demande considérable pour les pro-
duits de nécessité première, demande
qui surpassera tout ce que l'on peut
imaginer.

Donc, restez sur vos terres, gens
d'Ontario. Et nous ajoutons: restez
sur vos terres, gens du Québec.

Voix du Québec

Mgr Desmarais, évêque de Sher-
brooke disait lors d'une fête champê-
tre organisée à la ferme expérimentale
de Lennoxville:

"Ne soyez pas surpris de voir l'é-
vêque dans un rassemblement de cul-
tivateurs. Vous représentez la classe
la plus importante, la classe agricole.
Soyez fiers de votre profession. Il n'y
a pas un pays qui ne vit que de l'agri-
culture; quand un pays est surin-
dustrialisé, il craque, parce qu'il ne
possède pas cet élément de solidité
et de stabilité qui est la terre, le
sol. La terre cultivée, la terre que
l'on sème, c'est le point de départ,
c'est là-dessus qu'il faut s'appuyer."

Dit le président Roosevelt:
"Il enjoint à tous les fermiers des
Etats-Unis de produire autant que
possible, parce que les grains et pro-
duits de la ferme sont l'arme pre-
mière, principale contre l'inflation."
autant, sans plus que les nations,
en même temps qu'un instrument de
soudure durable dans un monde en
paix."

Nos réflexions personnelles sur le
sujet:
L'agriculture doit se défendre elle-
même et elle n'a qu'un moyen, l'uni-
on des forces éparses.

Comme individu, l'agriculteur sait
très bien qu'il ne peut compter que
sur lui-même pour labourer son
champ, l'ensemencer, recueillir et
vendre sa récolte.

Comme groupe, les agriculteurs at-
tendent trop souvent leur salut du
gouvernement, de M. le Ministre, mé-
me du député ou de quelque puis-
sant.

se couvre de mots succulents et de
fruits savoureux. L'agriculture, qui l'a-
vait vu faire, se lève pendant la nuit,
lui vole sa nappe et en met une au-
tre à la place.

Le lendemain, Pierre quitte l'aube-
rige et revient chez lui. A ses parents
tout heureux de le revoir, il dit:
— Voici ce que je rapporte: une nappe
magnifique qui met la table,
toute seule, et se couvre elle-même de
mets et de desserts. Vous allez le
voir à l'instant!

Il prend sa nappe et prononce les
mots: Nappe, nappe, mets la table!
Mais la nappe reste pliée et rien ne
se produit. Alors il examine la nappe
de près et s'aperçoit qu'on l'avait
changée.

DIMANCHE — 7 SEPTEMBRE

8 h. 30 a.m. — Radio-Journal (CBK)
5 h. 00 p.m. — "Sur les boulevards",
orchestre sous la direction
d'André Dureux. Solistes: Lucienne
Delval, José Delaquerrière et Pierret-
te Alarie.
8 h. 30 p.m. — "L'Histoire en marche"
— la version française de
"Carry on, Canada." Le programme
est sous la direction de l'auteur, E.
Beaudry.

LUNDI — 8 SEPTEMBRE

9 h. 15 a.m. — Radio-Journal (CBK)
2 h. 30 p.m. — "Un homme et son pé-
ché", radio-roman de Claude-
Henri Grignon.

MARDI — 9 SEPTEMBRE

9 h. 15 a.m. — Radio-Journal (CBK)
1 h. 03 p.m. — Réclat de Québec
2 h. 30 p.m. — "Entretiens familiaux",
(CBK).
4 h. 45 p.m. — Réclat, Lionel Damaus,
baryton (Montréal).
5 h. 30 p.m. — "Rendez-vous musical",
(Montréal) Directeur, Alan
Meyer. Soliste: Joseph Victor
Ladouré, ténor.

Service de renseignements pour la ra-
dio-ouest-française. Société Radio-
Canada, CBK, Watrous, Sask.
(Gilbert LESSARD)

La plus récente découverte est la
pectine que l'on peut extraire des
pommes et que l'on emploie souvent
pour faire des gélés. Le sang est
une partie de pectine en poudre et
l'on ajoute à cette solution certains
sels. Il en résulte une substance de
la même épaisseur et de la même
pression osmotique que le sang.

Ce n'est pas le but des médecins
de l'hôpital Henry Ford de Détroit,
qui ont fait cette découverte, de sur-
tir le sang des veines des gens et de
le remplacer par une solution de gé-
lée. Il s'agit d'utiliser cette solution
pour remplir les veines des blessés
qui ont perdu beaucoup de sang afin
de maintenir normale leur pression
artérielle jusqu'à ce que, par la nu-
trition ou par la transfusion, on pu-
se leur rendre lentement du sang vé-
ritable. Les résultats obtenus jusqu'à
l'indiquent que cette méthode est plus
pratique et plus sûre que celle de la
transfusion directe et immédiate de
sang humain dans les veines d'un
blessé ou d'un opéré.

ce bienfaitrice et mystérieuse qui ne
se montre pas plus souvent que les
fées de nos grands-mères.

Il nous semble que le plus impor-
tant en tout cela n'est pas tant de
former de nouvelles organisations que
de soutenir et encourager celles déjà
existantes.

En terminant, je fais mienne les
paroles d'un grand coopérateur: "La
force de la coopération, disait-il, ré-
side dans le coopérateur, et la force
du coopérateur est dans la coopération."

Le Glaneur

Le lendemain matin, au moment de
partir, il va trouver l'aubergiste et lui
dit:

— Maintenant, vous allez me ren-
dre la poule aux oeufs d'or que vous
avez volée à mon frère.

— Moi, je ne l'ai jamais vue.

— Oui, vous l'avez, et si vous ne
me la donnez pas tout de suite, je
vais vous faire cogner par mon bâton.

— Non, non, je ne l'ai pas, crie
l'aubergiste en se sauvant, tant il a
peur du bâton.

Mais Jean crie: Bâton, tape... tape.
Bâton.

Et le bâton court après l'aubergiste,
le frappe dans la dos et se met à
lui taper de plus belle sur les épa-
les: Bing, bang, pan, pan, bang, bang.

Alors Jean rappelle son bâton et
continue sa route en paix.

En arrivant à la demeure de ses
parents, il leur dit:

— Je rapporte tout: la nappe, la
poule et mon bâton, qui se met à
cogner dur chaque fois que je le sou-
haite.

"Prépare la table, voici la nappe
de Pierre. Nappe, mets la table!"
Aussitôt, la nappe s'étend d'elle-
même et se couvre en un clin d'oeil
de mets succulents et de beaux fruits.

Puis il dit:
— Voici la poule de Jacques. Pou-
le, ponds-moi de l'or!

Et la poule lui pond trois oeufs
d'or.

Alors, quelle joie pour tous de se
voir si riches!

Les trois frères déclarent de dis-
cuser avec leurs parents, contents et
heureux jusqu'à la fin de leurs jours.
(L'oiseau Bleu)

LA BELGIQUE

(suite de la page 1)
deux plus grands monarques des
temps modernes. A ce que l'on appelle
ici la "vision", c'est-à-dire "la pré-
vision", l'un et l'autre, allèrent le long
des affaires et un sens pratique des
plus affines. L'un et l'autre, avant la
première guerre mondiale, avaient
la France de l'énormité des ambitions
germaniques et de leur manque de

MERVELLE

On a découvert un sub-
stitut au sang

WASHINGTON — Nous sommes à
l'âge des substituts. Les savants cher-
chent des remplacements succédant au
caoutchouc naturel, à la soie, à l'alu-
minium, etc.; et la médecine elle-mê-
me a besoin, toujours à cause de la
guerre, d'un substitut pour le plus
précieux de tous les fluides: le sang
humain.

Des milliers de boîtes de sang hu-
main en conserve ont été expédiées
en Grande-Bretagne pour être utili-
sées dans la transfusion du sang aux
grands blessés. Mais on pourrait man-
quer de sang pour secourir les opé-
rés et les blessés advenant une grande
demande ou la destruction des stocks.
C'est pourquoi les médecins cher-
chent des substances qui peuvent au
moins remplir une partie des fonc-
tions du sang véritable.

La plus récente découverte est la
pectine que l'on peut extraire des
pommes et que l'on emploie souvent
pour faire des gélés. Le sang est
une partie de pectine en poudre et
l'on ajoute à cette solution certains
sels. Il en résulte une substance de
la même épaisseur et de la même
pression osmotique que le sang.

Ce n'est pas le but des médecins
de l'hôpital Henry Ford de Détroit,
qui ont fait cette découverte, de sur-
tir le sang des veines des gens et de
le remplacer par une solution de gé-
lée. Il s'agit d'utiliser cette solution
pour remplir les veines des blessés
qui ont perdu beaucoup de sang afin
de maintenir normale leur pression
artérielle jusqu'à ce que, par la nu-
trition ou par la transfusion, on pu-
se leur rendre lentement du sang vé-
ritable. Les résultats obtenus jusqu'à
l'indiquent que cette méthode est plus
pratique et plus sûre que celle de la
transfusion directe et immédiate de
sang humain dans les veines d'un
blessé ou d'un opéré.

Le second événement, rapporté par
l'ambassadeur, est le "brillant fait
d'armes des troupes congolaises, com-
mandées par le général Gillard. Elles
ont contribué à la campagne d'Ethio-
piens et de 15,000 hommes." La Bel-
gique continue la lutte à côté de la
Grande-Bretagne et de ses alliés, jus-

scrupules. L'un et l'autre collaborè-
rent avec le gouvernement français,
pour créer cette atmosphère dans la-
quelle se fortifient les ententes cor-
diales, entre démocrates.

Edouard VII fit beaucoup pour "dé-
soler" l'Angleterre; Léopold II pour
rendre la Belgique le plus florissant
des Etats. Grâce à lui, tout Belge de-
vint riche. Non seulement par l'ex-
pansion qu'il donna au commerce et
à l'industrie, mais par l'acquisition
du Congo. Cette colonie fut d'abord
sa propriété à lui et il la porta à son
plus haut rendement, en tant qu'en-
treprise privée. Au moment où tant
de possessions au-delà des mers ne
rapportaient rien ou coûtaient à la
métropole, Léopold II s'enrichit co-
sueusement avec le Congo, et trans-
mit ensuite à la Belgique ce don
royal.

Il ne lui manquait plus que l'auré-
ole de la plus pure des gloires celle du
suprême sacrifice, récompensé par la
victoire: C'est du roi Albert Ier qu'elle
lui vint.

L'occupant de 1940 n'est-il pas le
même que celui de 1914-18? Il n'a pas
failli longtemps pour qu'il levât le
masque. Ces avances ont été rejetées
avec rigueur "sauf par quelques indi-
vidus auxquels le nom de Belge ne
peut être donné sans qu'il constitue
un outrage aux 95 pour cent des au-
tres." Il faudrait être en entier cet
énergique langage, qui est, sur les lè-
vres de ce Belge d'élite, l'expression
de sa patrie opprimée et en révolte.

Son temple est terni; aujourd'hui
pas plus que dans le passé aucune é-
preuve n'a pu l'abstraire.

D'autre part, "News from Belgium",
le bulletin édité par le "Belgian In-
formation Center", a publié avec un
grand V qui traverse toute la page, la
proclamation du maire de Bruxelles,
J. Van de Meulebroeck, laquelle a été
suivie de son arrestation. "L'occupant
vient de haut, a remarqué l'ambas-
sadeur. Le bourgmestre avait repro-
ché aux Nazis la violation de nos lois
communales et de la Convention de
La Haye. Pour ces reproches, la ville
de Bruxelles a été frappée d'une a-
mende de cinq millions. Ainsi l'es-
prit des populations est galvanisé et
l'unité renforcée."

Le Comité van der Straeten-Ponthoz
a insisté sur deux événements qui
doivent attirer toute notre attention.
D'abord la sentence rendue par le
Juge anglais dans le procès intenté
par l'Amiral Sir Roger Keyes, le hé-
ros de Zeebrugge, au journal le "Daily
Mirror". Il est à espérer que cette
trouille finira par être portée com-
me l'Amiral Sir et l'armée belge. Si
le roi a capitulé le 28 mai 1940, c'est
qu'il n'avait pas d'autre parti à pren-
dre. Quant à l'armée, elle a vaillam-
ment combattu, "avec cette honnê-
té sans phrase qui est une des qua-
lités du Belge et la marque distinc-
tive du courage de la nation."

Le second événement, rapporté par
l'ambassadeur, est le "brillant fait
d'armes des troupes congolaises, com-
mandées par le général Gillard. Elles
ont contribué à la campagne d'Ethio-
piens et de 15,000 hommes." La Bel-
gique continue la lutte à côté de la
Grande-Bretagne et de ses alliés, jus-

qu'au jour où elle pourra reprendre
sans entrave la formule qui a fait ses
preuves depuis plus d'un siècle: "Le
Roi, la Loi, la Liberté."

BIBLIOGRAPHIE

"VAROUNA" est le titre sous lequel
vient de paraître aux Editions Bern-
ard Valiquette, le dernier roman de
Julien Green.

VAROUNA, dans la mythologie vé-
dique, c'est le dieu nocturne, c'est
celui qui enveloppe; qui emprisonne,
qui retient, qui attache... parmi les
dieux sa place est la plus belle. Il
connaît toutes les actions des hom-
mes, même les plus secrètes, et la
nuit la plus sombre ne peut arrêter
les regards de ses innombrables es-
pions, les étoiles.

Le premier récit du livre, le plus
puissant des tomes, raconte la vie de
Hôsi et son existence aventureuse.
La chaîne qu'une vague jette aux
pieds de l'enfant, est rejetée par la
mer, modifiant son destin; c'est alors
l'attente vaine de deux frères prédis-
tés l'un à l'autre, dont les âmes
s'appellent et se cherchent. Réunion
refusée par le destin et non pas con-
trainte par le hasard.

La grande réussite du livre de Ju-
lien Green, par l'esquisse qu'il trace
des destinées de l'homme, réside dans
le sens qu'il donne à la vie, le seul
peut-être qui soit accessible, celui de
la Destinée.

C'est incontestablement un honneur
pour une maison canadienne d'avoir
parmi ses auteurs un nom tel que
celui de Julien Green dont la noto-
riété fait rechercher les ouvrages par
les plus grandes maisons d'éditions
européennes.

VAROUNA est en vente au prix de
\$1.50 (\$1.60 par la poste), aux Edi-
tions Bernard Valiquette, 1564, rue
St-Denis, Montréal, et dans toutes les
bonnes librairies.

**Lisez et faites lire
la Survivance.**

Le lendemain matin, au moment de
partir, il va trouver l'aubergiste et lui
dit:

— Maintenant, vous allez me ren-
dre la poule aux oeufs d'or que vous
avez volée à mon frère.

— Moi, je ne l'ai jamais vue.

— Oui, vous l'avez, et si vous ne
me la donnez pas tout de suite, je
vais vous faire cogner par mon bâton.

— Non, non, je ne l'ai pas, crie
l'aubergiste en se sauvant, tant il a
peur du bâton.

Mais Jean crie: Bâton, tape... tape.
Bâton.

Et le bâton court après l'aubergiste,
le frappe dans la dos et se met à
lui taper de plus belle sur les épa-
les: Bing, bang, pan, pan, bang, bang.

Alors Jean rappelle son bâton et
continue sa route en paix.

En arrivant à la demeure de ses
parents, il leur dit:

— Je rapporte tout: la nappe, la
poule et mon bâton, qui se met à
cogner dur chaque fois que je le sou-
haite.

"Prépare la table, voici la nappe
de Pierre. Nappe, mets la table!"
Aussitôt, la nappe s'étend d'elle-
même et se couvre en un clin d'oeil
de mets succulents et de beaux fruits.

Puis il dit:
— Voici la poule de Jacques. Pou-
le, ponds-moi de l'or!

Et la poule lui pond trois oeufs
d'or.

Alors, quelle joie pour tous de se
voir si riches!

Les trois frères déclarent de dis-
cuser avec leurs parents, contents et
heureux jusqu'à la fin de leurs jours.
(L'oiseau Bleu)



SWEET CAPORAL
CIGARETTES
"Le forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé."

g'au jour où elle pourra reprendre
sans entrave la formule qui a fait ses
preuves depuis plus d'un siècle: "Le
Roi, la Loi, la Liberté."

BIBLIOGRAPHIE

"VAROUNA" est le titre sous lequel
vient de paraître aux Editions Bern-
ard Valiquette, le dernier roman de
Julien Green.

VAROUNA, dans la mythologie vé-
dique, c'est le dieu nocturne, c'est
celui qui enveloppe; qui emprisonne,
qui retient, qui attache... parmi les
dieux sa place est la plus belle. Il
connaît toutes les actions des hom-
mes, même les plus secrètes, et la
nuit la plus sombre ne peut arrêter
les regards de ses innombrables es-
pions, les étoiles.

Le premier récit du livre, le plus
puissant des tomes, raconte la vie de
Hôsi et son existence aventureuse.
La chaîne qu'une vague jette aux
pieds de l'enfant, est rejetée par la
mer, modifiant son destin; c'est alors
l'attente vaine de deux frères prédis-
tés l'un à l'autre, dont les âmes
s'appellent et se cherchent. Réunion
refusée par le destin et non pas con-
trainte par le hasard.

La grande réussite du livre de Ju-
lien Green, par l'esquisse qu'il trace
des destinées de l'homme, réside dans
le sens qu'il donne à la vie, le seul
peut-être qui soit accessible, celui de
la Destinée.

C'est incontestablement un honneur
pour une maison canadienne d'avoir
parmi ses auteurs un nom tel que
celui de Julien Green dont la noto-
riété fait rechercher les ouvrages par
les plus grandes maisons d'éditions
européennes.

VAROUNA est en vente au prix de
\$1.50 (\$1.60 par la poste), aux Edi-
tions Bernard Valiquette, 1564, rue
St-Denis, Montréal, et dans toutes les
bonnes librairies.

**Lisez et faites lire
la Survivance.**

Le lendemain matin, au moment de
partir, il va trouver l'aubergiste et lui
dit:

— Maintenant, vous allez me ren-
dre la poule aux oeufs d'or que vous
avez volée à mon frère.

— Moi, je ne l'ai jamais vue.

— Oui, vous l'avez, et si vous ne
me la donnez pas tout de suite, je
vais vous faire cogner par mon bâton.

— Non, non, je ne l'ai pas, crie
l'aubergiste en se sauvant, tant il a
peur du bâton.

Mais Jean crie: Bâton, tape... tape.
Bâton.

Et le bâton court après l'aubergiste,
le frappe dans la dos et se met à
lui taper de plus belle sur les épa-
les: Bing, bang, pan, pan, bang, bang.

Alors Jean rappelle son bâton et
continue sa route en paix.

POUR LIRE EN FAMILLE

A PROPOS D'EDUCATION

FORMIDABLE !

Voici quelques réflexions sur le système d'éducation aux Etats-Unis. Bien des remarques que l'on y trouvera ne paraissent-elles pas s'appliquer à notre milieu?

La détresse de l'éducation américaine commence, on finit, par sauter aux yeux, du moins aux yeux qui voient quelque chose. On établit des records en cela aussi.

Le crime, qui coûte treize milliards en police, est à la hausse.

La légalité incurable, chez les jeunes et les moins jeunes, chez tous ceux qui ne réfléchissent pas, est agaçante à la fin.

L'irrespect envers les parents, envers les employeurs et envers l'autorité civile, sent le communisme à plein nez.

Le comble, c'est l'ignorance, oui, l'ignorance, non seulement religieuse, mais totale, qu'on découvre parmi les grands élèves, même parmi les maîtres, à l'occasion de certains concours ou questionnaires de radio. Les fautes énormes publiques seraient-elles donc toutes en belles fatigues?

On demande ce qu'est le décalogue? — Motte! — Combien de dimanches y a-t-il entre le Mercredi des Cendres et Pâques? Un gradué d'Harvard hâte, puis répond qu'il n'en a pas la moindre idée. Une rivale, graduée du grand collège féminin Smith, lance triomphalement: "Deux!"

LE RHUME

Le rhume ou bronchite légère est dû à une inflammation superficielle de la trachée et des bronches. Son début est marqué par un peu de toux, une sensation de picotement et de brûlure au devant de la poitrine et à la base du cou, par une petite toux sèche, rauque. Mal soigné, le rhume dégénère en bronchite. Survient alors l'oppression. Les nuits sont agitées. Le matin, la toux est pénible, quinteuse, avec expectoration abondante.

Si, à ce moment-là, on ne se soigne pas énergiquement, les plus graves complications sont à craindre.

Or, il nous faut insister sur ce point, on ne doit jamais négliger le plus petit rhume, la plus légère toux, alors que la thérapeutique met à notre disposition ses ressources les plus précieuses.

LORSQUE VOUS RECEVEZ DES AMIS

Servez



CREME GLACEE
Si délicate
Si commode
Si économique

EDMONTON CITY DAIRY LIMITED

Laiterie Téléphone 109e rue 25151

UN MOT SEULEMENT...

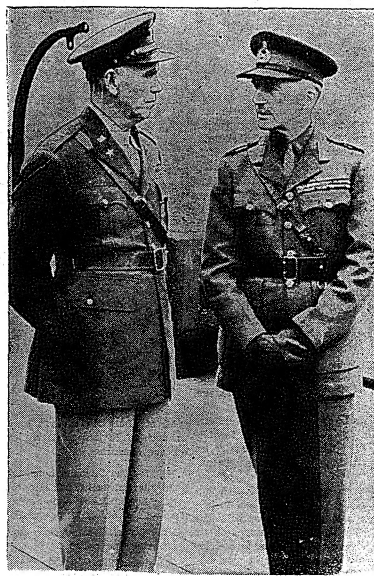
Votre pain doit être un aliment... sain, pur, d'une texture fine et d'un goût délicat. Demandez-le d'un mot...

McGAVIN'S

LOCKERBIE & HOLE LTD.
Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Téléphone 21768 10718-101e rue

Graves responsabilités



Le chef de l'état major de l'armée américaine, le général George Marshall (à gauche), confère avec Sir John Dill (à droite), l'un des principaux généraux des armées anglaises. Sur les épaules de ces deux hommes pèsent de graves responsabilités.

300 ans, 1,700 guerres

Un amateur de statistiques s'est mis à rechercher combien de guerres avaient agité le monde au cours des trois derniers siècles (de 1618 à 1918) et il est arrivé au total de 1,700.

A première vue ce total a de quoi surprendre puisqu'il donne une moyenne de cinq conflits par année, ce qui est beaucoup.

Mais cependant il n'en est rien, et la récapitulation établie par cet amateur de statistiques est parfaitement exacte.

Durant ces trois siècles c'est la France qui fut le plus souvent mêlée aux hostilités. Proportion: 360 guerres. Puis viennent ensuite: l'Autriche 48 pour cent, l'Angleterre: 30 pour 100; la Russie, l'Italie, la Prusse, l'Espagne, la Turquie, la Hollande: 6 pour 100, etc.

Ces chiffres sont d'ailleurs quelque peu conventionnels pour certains pays, tels que l'Italie, par exemple, dont l'unité nationale ne date que de 1861.

En dehors de la guerre de Cent Ans on doit généralement que c'est la guerre de Trente Ans qui détient le record de la durée.

Or c'est là une erreur puisque les Vénitiens et les Turcs se battirent de 1644 à 1699, c'est-à-dire pendant cinquante-cinq ans.

Le XIXe siècle fut celui des guerres les plus courtes, car six guerres ne se poursuivirent pas au-delà d'une année et notamment: la guerre de la Sardaigne contre l'Autriche, en 1849, à durée six jours; la guerre Autricho-Prusse, en 1866, à durée un mois et six jours; et la guerre gréco-turque, en 1897, à durée un an.

Enfin, pour terminer, disons que Napoléon a gagné 20 batailles sur 60, qu'il a livrées; Frédéric le Grand, 7 sur 15 et Eugène de Savoie, 5 sur 15.

Un chien qui va à l'église régulièrement

ASHTABULA, Ohio — Depuis trois ans, c'est-à-dire depuis la mort de son maître, Bucky, un gros chien malgre allemand, mi-Collie, vient chaque matin à l'église catholique de Notre-Dame du Mont-Carmel. Beau temps, mauvais temps, le chien arrive tous les jours à sept heures guidé par son instinct infallible. Pendant la durée de la messe, il se tient dans la portique et n'en sort que lorsque les fidèles quittent l'église.

Pendant de nombreuses années, Bucky avait, chaque matin, accompagné son maître à la messe de sept heures et, depuis la mort de ce dernier, il vient quand même à l'église régulièrement. Lorsque la porte est fermée, le gros chien fait un beau tapage jusqu'à ce qu'on lui ouvre. Si pendant quelque temps, au début, on a tenté de le chasser, maintenant toute la paroisse connaît le chien de feu le vieux Philip Smith et personne ne le chasse de son coin.

En soutenant votre journal, vous aidez la cause catholique et française en Alberta.

Hygiène

OU MANQUE LA PROPRETE, LE DANGER EST PROCHE

"C'est la troisième fois cet été que mon bébé souffre de diarrhée et de vomissements! Et le pauvre petit a si chaud! Il a les yeux fatigués et n'a même pas la force de pleurer. Je me demande pourquoi il est si souvent malade!"

En 1940, des milliers de mères ont eu de pénibles inquiétudes au cours des mois d'été. De plus, 1,192 bébés de moins d'un an, dû aux méfaits de la diarrhée et de l'entérite, ont été ravés à l'affection de leurs parents en moins de quelques heures. Cela n'aurait point les tout-petits qui se sont aussi envoyés vers le ciel au cours du deuxième été de leur vie, victimes de cette néfaste maladie.

Et pourtant, la plupart de ces maladies et de ces décès pourraient être évités si les parents étaient plus soigneux. Vous parents, possédez une arme véritable contre la diarrhée: elle est simple et ne coûte que quelques sous, il s'agit bien de la PROPRETE. Les mamans s'écrient sans doute: "Mais mon bébé est très propre! Ses vêtements sont toujours immaculés!"

Très bien, mais pouvez-vous en dire autant de ses assiettes, de sa nourriture, de ce qui l'entoure, de ses jouets?

Un tout-petit a toujours la tendance de porter à sa bouche tout ce qui tombe sous sa main. Balayez-vous souvent le plancher? Vous empressez-vous de ramasser tout ce qui traîne par terre, chiffons, papiers, etc., pour ne pas donner à Monsieur Bébé la

tentation de les mâcher? Avant les repas, avez-vous soin de faire bouillir les tasses, les ustensiles de cuisine, les biberons, les basses — TOUT ce qui touche à sa nourriture — pour quinze minutes? Si vous avez stérilisé ses ustensiles, déposez-vous sa cuillère sur une table dont la propreté est douteuse? Ne déposez sa cuillère que sur une assiette propre et stérilisée.

La nourriture que vous lui donnez est-elle toujours fraîche? Avez-vous soin de faire bouillir au moins trois minutes l'eau et le lait (même le lait pasteurisé qu'il boit)? Vous assurez-vous que les fruits frais et les légumes qui entrent dans son régime alimentaire sont bien lavés? Que faites-vous pour empêcher les mouches de l'incommoder? Il a été dit qu'UNE MOUCHE PEUT ETRE PORTEUSE DE 600 MILLIONS DE GERMES.

Une seule mouche peut causer la mort de votre bébé qui est sans doute en bonne santé, mais à qui il est impossible de combattre seul un tel ennemi.

Parents, faites votre part et voyez à ce que les vêtements, la nourriture, les jouets, les ustensiles de votre bébé soient méticuleusement propres. Si vous ne pouvez procurer des portes et des fenêtres avec grillage, faites usage de gaze ou de filet à mouches pour éloigner ces insectes nuisibles. Si vous êtes difficile de conserver au frais la nourriture du bébé, écrivez au Conseil Canadien du Bien-Être Social, Ottawa, d'où vous serez expédié gratuitement une série de lettres postales. Ces lettres vous diront non seulement comment construire à peu de frais une bonne glacière dans votre propre foyer, mais aussi vous apporteront les conseils des spécialistes pour enfants sur la manière d'élever votre bébé. Il vous en coûte peu pour préserver la santé et la vie de votre enfant. Pourquoi ne pas y voir tout de suite?

Communiqué du Conseil Canadien du Bien-Être Social, Ottawa.

SUR LA VERTU DE CHARITE

La charité est une vertu surnaturelle par laquelle nous aimons d'abord Dieu pour lui-même, et ensuite nous-mêmes et notre prochain pour l'amour de Dieu. La charité a donc un double objet: un objet principal, qui est Dieu; un objet secondaire, nous-mêmes et le prochain.

On peut avoir la charité de trois manières, ou plutôt pour trois motifs. On peut aimer quelqu'un à cause des bienfaits qu'on en a reçus, et c'est l'amour de reconnaissance; on peut l'aimer à cause des biens qu'on en attend, et c'est l'amour d'espérance; on peut l'aimer parce qu'on lui-même il est bon et aimable, et c'est l'amour de charité.

Il est clair que nous devons avoir pour Dieu l'amour de reconnaissance, puisque tout ce que nous sommes vient de lui, ainsi que l'amour d'espérance, puisque nous avons toujours besoin de lui, tant pour la vie naturelle que pour la vie surnaturelle. Mais cela ne suffit pas. Il faut avoir pour Dieu l'amour de charité, puisque c'est l'infiniment bon et l'infiniment aimable.

Mais comment devons-nous aimer Dieu? En souhaitant qu'il soit mieux connu et mieux servi, et en prenant les moyens à notre disposition pour le faire mieux connaître et servir. Nous devons aussi aimer les hommes de conformité à sa sainte volonté, en cherchant toujours à observer ses commandements et ceux de son Eglise.

La charité envers soi-même — Nous devons aimer et respecter en nous l'œuvre de Dieu, c'est-à-dire la nature humaine qu'il nous a donnée, et surtout la vie surnaturelle de la grâce que le baptême a surajoutée à la nature.

Les biens surnaturels — Nous sommes obligés de connaître la fin pour laquelle Dieu nous a donné l'existence. Cette connaissance nous la trouvons à la première page du catéchisme. Connaissant cette fin, nous devons prendre les moyens de l'obtenir, c'est-à-dire acquiescer la grâce sanctifiante, nous servir des moyens qui peuvent la maintenir et l'augmenter en nous.

Les biens naturels — Ils sont de deux sortes: les biens spirituels et les biens corporels.

Pour ce qui regarde les biens spirituels nous devons nous efforcer de donner à notre intelligence et notre volonté le degré de développement nécessaire pour nous acquiescer convenablement de nos devoirs de chrétiens et de citoyens. Il y a donc obligation d'acquiescer une certaine instruction. Ceux qui ont des loisirs — et qui n'en a pas — devraient donc en profiter pour s'instruire davantage. Cela était moins nécessaire autrefois, et d'ailleurs les moyens de s'instruire faisaient défaut parmi nous. Mais aujourd'hui on doit dire qu'un certain degré d'instruction est nécessaire, ou du moins grandement utile. Il faut aussi développer notre volonté par l'acquisition de bonnes habitudes.

Mais si nous devons aimer et développer notre intelligence et notre volonté il est clair qu'il faut éviter

ce qui peut entraver leur travail. Il faut donc éviter l'ivresse, qui est un excès dans l'usage de la boisson allant jusqu'à faire perdre l'usage de la raison, et éviter aussi l'usage de certaines drogues, comme la cocaïne, la morphine, etc., qui affaiblissent la volonté et nuisent à tout l'organisme.

Quant aux biens corporels, nous sommes obligés de prendre les moyens ordinaires de conserver la vie et la santé. Dieu nous a donné la vie corporelle, ou plus exactement il nous l'a prêtée. Il faut donc en prendre soin comme d'une chose qui appartient à Dieu. Et pour en prendre soin il faut observer les lois de l'hygiène, tant pour la nourriture que pour le vêtement.

On peut nuire à sa santé en mangeant trop peu, mais cela n'arrive pas souvent. Mahatma Gandhi n'aurait jamais beaucoup d'imitateurs sur cette terre. Ce qui est assez commun, c'est qu'on nuit à la santé en mangeant trop, c'est-à-dire par le péché de gourmandise. Et ici, puisque l'occasion s'en présente, nous pouvons faire remarquer que les commandements de Dieu ne sont pas des règles arbitraires que Dieu aurait établies par caprice ou pour le simple plaisir de commander. Non, les commandements de Dieu sont des règles qui sont les meilleures sauvegardes de la vie individuelle, familiale ou sociale.

On a dit avec beaucoup de vérité que certaines personnes creussent leur fosse avec leur coupeau et leur fourchette. La modération dans le boire et le manger est une vertu, parce qu'elle favorise la santé, de même que la gourmandise et l'ivrognerie sont des vices parce qu'ils sont nuisibles à la santé.

Mais les lois de l'hygiène s'appliquent aussi au vêtement. La mode est condamnable quand elle viole les lois de la pudeur ou celles de l'hygiène. Durant l'hiver certaines personnes peuvent pêcher contre la charité envers soi-même en ne couvrant pas suffisamment leurs membres pour les préserver contre le froid.

Il y a enfin l'hygiène de l'habitation. L'air, la lumière du soleil et la propreté sont nécessaires au bien-être corporel. Il faut donc tâcher d'avoir des habitations qui ne soient pas défectueuses sous ce rapport.

On pourrait ajouter quelques mots sur l'exercice corporel, un autre facteur qui contribue au maintien de la santé. Ceux qui ne font pas de travail manuel ont tort en ne prenant pas d'exercice.

(Ordre Social)

DEPUIS 3 GENERATIONS

le secret des gâteaux tendres et légers



Collège des Jésuites, Edmonton

Pensionnaires et externes. — Grades 7 à 12 inclusivement
Enseignement, selon le programme du Département de l'Éducation
Cours complet conduisant au B.A. (Laval)
Entraînement des cadets

Les cours commencent le 12 septembre à 9 h. A.M.
(le 11 septembre à 8 h. P.M. pour les pensionnaires)
11412-138e rue
Edmonton
R. P. Recteur
Tél.: 81869



La paroisse était heureuse de voir revenir son pasteur dans la personne de M. l'abbé J.-R. Lapointe.

Notre vicaire, M. l'abbé A. Ricard, a été nommé curé de Brébeuf de Malaj. Nous lui offrons nos félicitations et lui souhaitons beaucoup de succès dans sa nouvelle position.

M. l'abbé Georges Tardif, de St-Vincent, nouvellement ordonné, deviendra vicaire à Bonnyville. Il arrivera cette semaine.

Les travaux des battages sont quelque peu suspendus par la pluie. On dit que le rendement est passable.

La gelée a visité les jardins plus à bonne heure d'habitude.

Le marché reste bon pour le stock et la crème. Les cultivateurs en profitent et le commerce paraît satisfait.

Il n'y a encore aucun cas de paralysie ou maladie du sommeil dans la paroisse. Il y a eu cependant quelques cas de maladie du sommeil sur les chevaux. Quelques-uns en ont perdu.

PICARDVILLE

C'est le dévoué Père Gervais, S.J., qui a donné le service religieux, le dimanche précédent, en l'absence de M. le Curé.

M. Louis Lambert, revenu d'un beau voyage de noces, est maintenant confortablement installé sur un quart en face de son père, M. Jérôme Lambert.

À ce jeune ménage, nos meilleurs vœux de bonheur, prospérité et longévité. C'était le quatrième enfant que M. Lambert accompagnait aux pieds des autels depuis un an. Il a droit à de chaleureuses félicitations et il semble qu'il doive maintenant couler des jours plus paisibles.

Les parents préparent leurs enfants à faire une bonne année scolaire. C'est ainsi qu'on les voit accompagner de leurs parents, pour un court stage à l'hôpital ou chez le dentiste ou l'ouïste. La semaine dernière, le docteur Young et sa garde-malade française, Mlle Primeau, visitaient les foyers pour voir si ses ordonnances ont été observées. Les parents doivent reconnaître à l'Etat qu'il leur vient en aide pour maintenir leurs enfants en bonne santé.



Mme Marcel Accarias, qui passa quelques jours à l'hôpital, est maintenant chez elle et se rétablit tranquillement. Nous souhaitons qu'elle se rétablisse promptement et sûrement.

Nous apprenons avec plaisir que Mme René Hino, qui dut subir une assez grave opération, se rétablit assez bien.

Mlle Marcelle Magnan est maintenant revenue du Juniorat et demeure chez ses grands-parents, M. et Mme Charles Magnan.

Chez M. Aimé Lavigne sont maintenant installés dans leur maison neuve.

M. Fernand Goudreau est à se bâtir une maison. Cela fait plusieurs nouvelles maisons cette année.

Pour la première fois nous avons mangé des pommes baumantolées. Chez M. Wilfrid Magnan on en récolle, de même que chez M. William Héard. S'il fallait parler des tomates et des concombres, il y en a assez à certains endroits qu'on ne sait qu'en faire, de même que des fraises et des framboises. Bientôt nous n'aurons plus rien à envier à d'autres provinces.

La France a rendu à l'Espagne des objets d'art et des documents historiques

MADRID — Il se tient actuellement à Madrid, au Musée du Prado, une exposition des objets d'art, des trésors artistiques et des documents historiques que l'Etat français a rendus à l'Espagne.

Parmi les expositions, on remarque "L'Immaculée-Conception" de Murillo, "La Dame de Elche", et le traité de paix signé entre Sa Majesté Catholique d'Espagne et le roi Louis XII de France.

Sylvan Lake

DECES DE MME A. FAUCHER

L'une des personnes les mieux connues et des plus estimées de Sylvan Lake vient de disparaître par la mort de Mme A. Faucher. Cette pionnière de l'Ouest est décédée, mercredi le 13 août dernier, à l'âge de 82 ans. Après une dernière attaque de la maladie, en mars dernier, Mme Faucher s'était fait elle-même une nouvelle retraite au cours des dernières semaines et elle s'était paisiblement reposée trois jours de maladie.

Née à Montréal, la défunte, encore jeune fille, était venue s'établir au Michigan avec sa famille. Elle épousa, à Saginaw, M. Faucher, le 9 juillet 1881, soit il y a exactement 60 ans cette année. Quelques semaines avant sa mort, elle eut le bonheur de célébrer ses noces de diamant.

En 1899, M. et Mme Faucher s'en vinrent en Alberta; et au printemps de 1900 il s'établirent sur leur ferme, qui a toujours appartenu à la famille depuis ce jour-là.

Durant les 41 ans qu'elle a vécu à Sylvan Lake, Mme Faucher s'était fait de nombreux amis, et son souvenir vivra en particulier chez les pionniers des premiers temps.

Mme Faucher laisse dans le deuil outre son époux, cinq filles et un fils: Mme Wm. Mohring, de Calgary; Mme Paul Jasper et Mme Bruce Hagerman, de Sylvan Lake; Mme Oscar LaChapelle d'Ottawa; Mme Léonard Bradshaw, d'Edmonton; et M. Arthur Faucher de Berwyn, Alta.

Le service funéraire a été chanté en l'église paroissiale de Sylvan Lake par le R. P. Stewart, le vendredi 15 août dernier, devant une foule considérable de fidèles. Les porteurs étaient MM. J. de Palma, J. Heinrich, J. Martin, A. Rousseau, Const. Maxey et Geo. Daley.

La famille en deuil nous salue avec sympathie.

LA COREY

Cette semaine, la R. Soeur Ste-Gatane de St-Paul, récemment nommée supérieure de cette nouvelle mission venait prendre charge de son poste. Ce sera notre institutrice en même temps, la R. Soeur St-Amédée de Savoie, une des fondatrices, résidente de Chaurin, Ste-Anne et Lafond, retourne à leur poste dans celles de Falher nous quittant le jeudi matin amenant avec elles trois de nos jeunes filles, Marguerite Li-moges, Germaine Roy et Lucette Cro-teau. Mère Supérieure les accompagnait jusqu'à Edmonton tout en allant par affaires. Quelques jours auparavant, tous nos jeunes s'étaient réunis chez M. Arthur Croteau pour une soirée intime afin de présenter à chacune leurs meilleurs souhaits dans leur champ de postulat.

Le lendemain, nos bonnes religieuses de Chaurin, Ste-Anne et Lafond, retourne à leur poste dans celles de Falher nous quittant le jeudi matin amenant avec elles trois de nos jeunes filles, Marguerite Li-moges, Germaine Roy et Lucette Cro-teau. Mère Supérieure les accompagnait jusqu'à Edmonton tout en allant par affaires. Quelques jours auparavant, tous nos jeunes s'étaient réunis chez M. Arthur Croteau pour une soirée intime afin de présenter à chacune leurs meilleurs souhaits dans leur champ de postulat.

M. le Curé est revenu d'un voyage à Jasper et Banff. Quelques autres confrères l'accompagnaient.

Nous avions le plaisir d'avoir parmi nous, dimanche, M. l'abbé R. Barbeau qui venait rendre visite à ses amis du nord avant de prendre son nouveau poste à Morinville. C'est lui qui nous donna le sermon du jour.

Thérèse Bureau est retournée reprendre ses classes à Trochu. Sa soeur Eugénie l'accompagnait jusqu'à Edmonton où elle travaillera au Juniorat St-Jean.

M. J. Carrière, de St-Paul, est venu récemment renouveler ses anciennes amitiés. La visite fut courte.

Marie-Rose Bureau, en vacances chez ses parents, est retournée au presbytère de Cold Lake.

Nous sommes heureux et nous félicitons qui de droit pour la construction d'un bon chemin entre Bonnyville et La Corey. Ce sera plus intéressant de faire cette route maintenant. Il paraît que plusieurs détours seront supprimés et la distance sera donc diminuée.

On se prépare aux batailles. La récolte dans nos parages s'annonce bonne.

M. Churchill et les protestants

LONDRES — Le premier ministre de la Grande-Bretagne, M. Churchill, dans une lettre adressée au vicomte Wolmer, rend hommage aux protestants qui ont préparé et signé une manifeste demandant un enseignement chrétien plus poussé dans les écoles. Le manifeste a reçu l'approbation de l'archevêque de Cantorbéry.



Mardi et mercredi de la semaine dernière, un magicien, M. Green, était de passage à Falher. Pour un prix modeste, il a intéressé son auditoire par un merveilleux tour de magie. Les temps des récoltes et la joie emportent les enfants de participer pour le moment à toute assemblée publique, ont réduit considérablement les profits de ces deux soirées. Cet excellent magicien a parcouru toute la région au profit des œuvres catholiques ukrainiennes.

Aucun enfant n'a encore été atteint de la paralysie infantile dans notre paroisse, malgré l'épidémie qui court les provinces de l'Ouest.

M. Léo Laviole est de retour d'Edmonton où une intervention chirurgicale a grandement amélioré sa vue.

En fin de semaine, Falher a dû être témoin de sa première neige. Les imprudents n'ont pu constater les dégâts de la gelée sur leurs tomates.

M. et Mme Olivier Cyré sont de passage à Falher. Ils ont été très agréablement surpris de retrouver chez son oncle, M. Geo. Gadoury.

Mlle Martha Devolder nous a quittés pour aller travailler à Edmonton.

Mlle Louise Brière était de passage ici chez son oncle, M. Geo. Gadoury.

Mme Ernest Comeau était aussi en visite chez ses parents.

Les demoiselles Redmond et leur père sont revenus d'un beau voyage d'un mois, à Vancouver.

FORT KENT

Dimanche dernier, notre curé, M. l'abbé Comeau, est venu à la mission d'Holotype pour leur chanter la grand'messe. Il était remplacé par le R. P. Morin, Rédemptoriste, qui venait de prêcher une semaine de retraite à nos Soeurs Ste-Croix, qui s'étaient rendues nombreuses.

Le Père s'est dit enchanté de se revoir dans notre belle paroisse. Il a retiré qu'il nous a prêché il y a deux mois, par les nombreuses communions et nombreux chemins de croix qui se font tous les dimanches. Il nous quittait dans l'après-midi pour se rendre à Banff.

Le lendemain, nos bonnes religieuses de Chaurin, Ste-Anne et Lafond, retourne à leur poste dans celles de Falher nous quittant le jeudi matin amenant avec elles trois de nos jeunes filles, Marguerite Li-moges, Germaine Roy et Lucette Cro-teau. Mère Supérieure les accompagnait jusqu'à Edmonton tout en allant par affaires. Quelques jours auparavant, tous nos jeunes s'étaient réunis chez M. Arthur Croteau pour une soirée intime afin de présenter à chacune leurs meilleurs souhaits dans leur champ de postulat.

R. Soeur Ste-Constante, qui a rendu visite à ses parents de la province de Québec, et St-Paul, qui a prononcé ses vœux perpétuels à leur Maison-Mère, près de Montréal, nous sont revenues enchantées et joyeuses de se revoir avec nous. Elles ont eu le bonheur d'assister, le 15 août, à la prise d'habit de nos deux petites novices, Paudette Collins, maintenant en religion St-Marie de Ste-Laure, et Thérèse Michaud, St-Marie de St-Cyr, Abbé.

En différents temps, de passage au presbytère, MM. les Cures Garnier de Lamoureux, Campeau de Brossard, Bérubé de Ste-Lina, Lavallé du Lac-Froid, Délése de St-Edouard, Lapointe de Bonnyville, et les Pères Guy Michaud et Lacombe de Gervinville, ces derniers rendaient visite en même temps à la famille Willie Michaud.

M. et Mme Willie Gaucher, qui ont visité pendant quelques semaines leurs enfants, sont retournés à Vancouver. Ils étaient accompagnés de leurs jeunes filles, Arthur et Léonard ainsi que de Claude Lavasseur.

Mme Madeleine Lavasseur, qui a passé une dizaine de jours à l'hôpital St-Louis est revenue dans sa famille en bonne voie de guérison.

Est né à M. et Mme Origène Ducharme, un fils, baptisé par le curé Connors, sous les prénoms de Joseph, Hubert, Denis, Parrain et marraine, M. et Mme E. Legacé, de Glenworth, Sask., oncle et tante de l'enfant.

Est né à M. et Mme Gilbert Collins (né Jeannette Ducharme) un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Yves, Thomas, par M. le curé Connors, Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Collins, grands-parents de l'enfant.

Mme Béni Leguier, de Beaver Dam (né Isabelle Albert), a eu quelques jours chez ses parents, M. et Mme Thomas Albert avec son bébé.

Dimanche prochain, notre paroisse fera son pèlerinage annuel au climat. Ce sera dans la soirée vers les sept heures. Il y a déjà longtemps que nous avons pris cette habitude de

(suite à la page 5)

L'homme de mérite honore l'emploi le plus humble, quand il sait la remplir avec dignité.

Corrige-toi bien vite: tu auras moins de peine aujourd'hui que demain.

KATHLEEN

Mme Téléphore Lemay, de Kathleen, était en visite, la semaine dernière, à Edmonton, chez sa fille, Mme Stigler, 964-108, avenue 10. Elle est partie de là le 29 pour se rendre à Calgary, où demeurent ses trois filles, Mmes Hampton, Savage et Clark.

Au cours de son voyage, Mme Lemay doit aussi visiter Mme Isaac Le-may à Trochu, chez M. Joly à St-Paul, chez M. Camiré à Mallaig, en-fin les familles Turcot et Blanchet, de Vimy.

M. et Mme Joly Lemay, de Kathleen, sont de retour de leur voyage de noces. Leur mariage a été béni en l'église St-Josaphat, d'Edmonton, le 16 août dernier.

RIVIERE-QUI-BARRE

M. et Mme Olivier Cyré sont de passage à Falher. Ils ont été très agréablement surpris de retrouver chez son oncle, M. Geo. Gadoury.

Mlle Martha Devolder nous a quittés pour aller travailler à Edmonton.

Mlle Louise Brière était de passage ici chez son oncle, M. Geo. Gadoury.

Mme Ernest Comeau était aussi en visite chez ses parents.

Les demoiselles Redmond et leur père sont revenus d'un beau voyage d'un mois, à Vancouver.

bé, Marie, Edna, Léonie, qui fut baptisée par M. le curé Connors, Parrain et marraine, M. et Mme Léon Albert, oncle et tante de l'enfant.

Depuis quelques jours, le grondement des machines à battre se fait entendre. Le rendement laisse à désirer.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

MORINVILLE

La nouvelle de la semaine dernière pour notre population de Morinville est celle du départ de notre vicaire, M. l'abbé Brière, pour le séminaire d'Edmonton où il sera professeur. Cette nouvelle nous a surpris grandement, car nous espérons tous qu'il demeurera encore avec nous pour une autre année. Une fois de plus, nous sommes heureux de voir que M. Brière s'était fait l'apôtre, est grandement chagriné de ce changement, est ne rendre qu'imparfaitement les sentiments de tristesse qui remplissent leur âme. De fait M. Brière était devenu l'ami et le confident de tous et de chacun d'eux. Les neuf mois qu'il passa au milieu de nous. Les jeunes surtout, étaient devenus l'objet de son zèle et il a su les transformer d'une manière très vivante. C'est là un fait que tous admettent et nous en félicitons de tout cœur et les uns et les autres. Donc, ce qui nous reste à faire est d'accepter la volonté des supérieurs et d'y voir clair du bon Dieu.

Depuis, ajoutons que l'épreuve n'est pas sans consolation et la consolation c'est que M. l'abbé Barbeau reviendra parmi nous et reprendra le travail qu'il avait si heureusement commencé il y a, près de deux ans. Nous savons qu'il aura continué la tâche qu'il avait confiée à nos remplacements. Nos jeunes donc et nos cercles d'étude de coopération pourront compter sur son dévouement complet et sous deux marcheront de l'avant. Il est inutile d'ajouter que nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue dans notre paroisse où il ne compte que des amis.

Dimanche prochain, notre paroisse fera son pèlerinage annuel au climat. Ce sera dans la soirée vers les sept heures. Il y a déjà longtemps que nous avons pris cette habitude de

(suite à la page 5)

L'homme de mérite honore l'emploi le plus humble, quand il sait la remplir avec dignité.

Corrige-toi bien vite: tu auras moins de peine aujourd'hui que demain.



En ces derniers dimanches, trois paroissiens étaient fâchés enfants de Dieu. Ce furent Mary Shirley Anna, fille de M. et Mme Ponomarev, Mary Elsie Catherine, enfant de M. et Mme Novak, et Joseph Edward Walter, fils de M. et Mme Mike M. artins. Ces derniers baptêmes portèrent à 400 le nombre de baptêmes administrés dans la paroisse depuis sa fondation. Félicitations aux heureux parents des nouveaux baptisés!

Dimanche, le 17 août, Mme St-Pierre, pionnière de Chauvin, décédait à l'âge de 78 ans. La paroisse presque entière se rendit aux funérailles et les dames de Ste-Anne accompagnèrent la dépouille mortelle sur un assez long trajet.

Mme J. Poirier a fait un séjour à l'hôpital en ces derniers temps. Elle est maintenant revenue chez elle, en voie de guérison.

Mme Furloite est actuellement hospitalisée à MacLane souffrant d'une pneumonie. Espérons qu'elle continuera à se rétablir.

Dimanche, le 24 août, une partie de cartes réunit les paroissiens à la sacristie. Plusieurs n'avaient pas vu ce local depuis plusieurs années, car il servait de classes pour les enfants de l'école St-Aubin. Cette année, il ne contiendra qu'une classe, les plus grands suivront la haute école dans une maison aménagée par la commission scolaire. Ce local recevra aussi de douze à quinze pensionnaires.

En parlant d'améliorations, nous pouvons faire remarquer que plusieurs maisons ont subi quelques réparations et d'autres ont été recouvertes de stucco ou de peinture; autant de preuves que Chauvin progresse. Actuellement, ce sont les battages mais la récolte n'est pas des meilleures.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

LEGAL

Le Club a inauguré deux magnifiques tables de tennis intérieur sorties des ateliers de M. J.-C. Burger. A mesure que les soirées se font plus chaudes, l'usage de ces tables est encouragé et justifié clairement l'entreprise.

Dimanche, l'abbé Nestor Thérien inaugura, avec la compétence d'un maître, une série d'instructions sur l'importance vitale des œuvres de jeunesse telles qu'inscrites au programme d'Action Catholique par main des Papes de notre époque. En effet, ce sont les jeunes d'aujourd'hui qui porteront le flambeau de la Foi quand se lèvera le jour des temps nouveaux.

Le cours de tennis en voie de perfection manque naturellement de bras. Tous nos intéressés en dessous de vingt ans sont aux travaux de la moisson. S'il est encore vrai que tout vient à point à qui sait attendre, il n'y a pas lieu de s'alarmer.

En fin de semaine, dépourvue d'événements sensationnels, nous arrivons à une nouvelle d'intérêt particulier. Le jeune R. P. Fernand Thibault, O.M.I., fils aîné et unique de M. et Mme G.-A. Thibault, d'Edmonton, se rendra à Ottawa, le 20 septembre. Le Père Thibault sera le huitième prêtre d'une même classe de dix, en rhétorique 1934, au Collège des Jésuites, alors que le R. P. Raymond Fortin, S.J., était professeur de hautes mathématiques. Huit sur dix de ces jeunes gens, nourris de Claude et de Péguy, succomberont à une épidémie de grèce et de mysticisme. Que leur exemple nous aille à soutenir leurs combats. C'est un de ces rares cas où il y a presque autant d'élus que d'appelés. Nous nous réjouissons collectivement avec les Oblats, les Jésuites et la famille de M. et Mme Thibault. Sans doute, la vocation vient de Dieu, mais comme la langue, la foi, les traits, elle vient aussi des parents.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

Nos élèves semblent anxieux de reprendre leurs classes et nous espérons que l'année sera aussi bonne que la dernière, puisqu'un grand nombre ont obtenu des prix provinciaux pour le Concours de Français, et de bons résultats avec le département de l'éducation. Un grand remerciement à toutes leurs institutrices.

En visite au presbytère, le Père La-croix et M. Ouellet, du Lac d'Oignon.

COURROIES pour BATTAGES

Nous vendons les "Master Grip", les meilleures. Nos prix n'ont pas avancés.

50 pieds x 6 pouces 4 épaisseurs	22.50
75 " x 6 " 4 "	25.50
100 " x 7 " 4 "	44.35
120 " x 6 " 5 "	58.50

et plusieurs autres aubaines.

BILL GREER HARDWARE

PLACE DU MARCHÉ

Livres Français

Pour les écoles

approuvés par le Département de l'Éducation.

Livres de lecture, grammaires, catéchisme, bibles, histoires saintes, dictionnaires, etc., etc.

Librairie J. W. PIGEON

10322 Ave Jasper Edmonton

Lieutenant-gouverneur de la Colombie

OTTAWA — On a annoncé la nomination de M. W. C. Woodward, de Vancouver, comme lieutenant-gouverneur de la Colombie canadienne, où il succéderait à M. E. W. Hamber.

M. Woodward était jusqu'à récemment dans le bureau exécutif comme assistant du ministre des Munitions Howe. Il était avec ce dernier lors de leur voyage où leur navire fut torpillé et où M. Gordon Scott se noya.

Hudson's Bay Company

INCORPORATED 27 MAY 1870.

Etes-vous Exigents?

Etes-vous exigeants dans le choix de vos complets?

Si non, vous avez tort, car votre succès dépend de votre élégance.

Si oui, c'est chez T. J. La FLECHE que vous devez vous rendre pour vous faire confectionner un des beaux complets, à des prix exceptionnellement raisonnables.



T. J. La Fleche
Tailleur

10453 AVE JASPER TEL: 26419

FRUITS A CONFITURES

Prunes, pêches, poires, pommes de la Colombie-Anglaise, aux prix les plus bas.

EPICES mélangées, pour marinage.	1 lb.	25c
CERCLE DE METAL pour boeufs "Gem".	LA DOZ	25c
COUVERCLES EN CRYSTAL.	LA DOZ	25c
ROULEAUX ATTRAPE-MOUCHES.	LA DOZ	24c
FARINE premier choix.	98 lbs	2.85
FARINE, marque "Reward".	98 lbs	2.40
SEL de McMurray, bloc blanc.		73c
SEL de McMurray, bloc iodé.		79c

Pour les prix les plus bas, venez chez

Henry Wilson

Place du Marché — 10127-99e rue — Tel. 27210

CARNET SOCIAL EDMONTON

M. et Mme J. Pigeon sont allés à Castor pour la fin de semaine.

M. G. d'Anteuil Noël, R.C.M.P., a été transféré de Regina à Montréal.

Mme J. Hutton a la visite de son beau-frère, M. A. Tisdell, de Windsor, Ont., en promenade dans l'Ouest pour un mois.

Mme A. Turpin passe quelques temps à Morinville, chez Mme Labbé.

Le R. P. Jean Lessard, curé de Cochrane, était en ville pour quelques jours.

M. Henri Rioux, de Calgary, était en visite chez sa mère, ici.

Mlle Marie-Claire Barbeau est partie en vacances à Vancouver.

M. et Mme A. Lauzé et leur fils, Gilbert, de Falher, étaient à Edmonton, pour la fin de semaine.

Mme C.-E. Gariépy est allée à Jasper avec des amis, voir son fils Pierre.

Mlle Louise Guertin et Lucille Thibault ont passé quelques jours à Jasper.

En tournée de vacances dans l'Ouest, Mlle M. Gaurieux d'Outremont, Mlle L. et C. Paradis, de Westmount, et Mlle M. Champoux, de Québec, étaient de passage à Edmonton, hôtes au Macdonald.

M. et Mme J.-A. Thibault partent pour l'Est, particulièrement à Ottawa, où ils assisteront à l'ordination de leur fils, Fernand, dans la congrégation des Oblats de Marie-Immaculée. Nos plus sincères félicitations.

Mme Georges Lambert est revenue de Vancouver.

Une bourse de \$125. a été décernée à Mlle Moira Catherine Law, de notre ville, gradée en langues modernes, particulièrement le français. A l'université d'Alberta, Mlle Law était secrétaire du Cercle Français. Nos félicitations.

Honorant Mme C.-E. Brissette, un joli thé fut donné chez Mme W. Templeman, réunissant Mmes O. d'Appollonia, G. Baril, L. Picard, I. Olson, G. Lambert, A. Blais, E. Pilon, A.-E. Brissette, R. Sabourin, E. Brissette, A. Pepin et Mlle Marcelle Pepin.

Mme T. Bergeron a la visite de sa fille, Mme J.-N. Caron, de Baie Combeau, Qué., avec sa petite fille.

Mlle Germaine Guillichini est allée voir ses parents à Bungal, Sask.

Dr et Mme J. Boulienger, accompagnés de leurs fils, Jean-Baptiste et Michel, ont fait un beau voyage à Banff.

Nous sommes heureux de revoir parmi nous le Dr Ph. Mousseau.

M. et Mme Arthur Robitaille ont passé deux semaines à Edmonton Beach.

En honneur de Mme C.-E. Brissette, Mme Laurier Picard a reçu chez elle le club de bridge, comprenant: Mmes C.-E. Brissette, L. Picard, R. Bouchard, Alph. Brissette, G. Baril, A. Blais, J. Jervin, Aug. Morin, A. Maze, P. Clermont, J. Sylvestre, J. Henderson, P. L. Ch. R. Sabourin.

M. et Mme R. Bouchard ont eu la visite de leur cousin, M. Jean-Bruno Meunier, de Montréal.

M. David Carrière et M. Fontaine, de St-Paul, étaient à Edmonton à la fin de la semaine.

Mme J.-A. Gallant a eu la visite de Mlle Pauline et Marthe Mailloux, de St-Paul.

M. Richard Touré doit repartir prochainement pour continuer ses études à l'Université de Southern California.

M. et Mme Arthur Beauchamp sont de retour de voyage à la côte du Pacifique.

Mme Léon Levasseur, de St-Albert, a passé deux jours chez sa fille, Mme Léger Roy.

MORINVILLE

(suite de la page 4)

visiter nos morts au cimetière de l'automne et chacun se fait un devoir d'aller prier sur la tombe des êtres qui lui sont toujours chers. Il est inutile d'insister auprès des nôtres et de leur dire de ne pas manquer au rendez-vous. Nous savons par expérience qu'ils le font toujours.

Le plan canadien, qui a pour but de fournir à ces ouvriers un revenu au cas où ils viennent à perdre leur emploi, est entré en vigueur le 1er juillet de cette année.

Lorsque le Comité parlementaire a étudié le bill d'assurance-chômage, on estimait que le nombre d'employés assurés au Canada s'élèverait à environ 2,500,000. Il semble maintenant que le nombre d'employés assurés dépassera cette première évaluation.

Nous avons de ce temps-ci la visite du R. P. Gaudet, O.M.I., un enfant de la paroisse. Ses parents et ses amis sont toujours heureux de le voir et même de l'entendre du haut de la chaire sacrée. C'était leur privilège dimanche dernier et le P. Gaudet a été écouté avec la plus religieuse attention alors qu'il nous parlait de l'éducation. En toute simplicité, il est toujours bienvenu au milieu de nous et nous faisons des vœux pour que son absence ne soit pas trop prolongée.

SALON DE COIFFURE

M. J.-E. Brault en est le propriétaire

M. J.-E. Brault, autrefois à l'emploi de "Capitol Barber Shop", d'Edmonton, vient de se rendre acquéreur d'un nouveau salon de barbier, et en a pris possession le 1er septembre dernier.

M. Brault est avantageusement connu de tous; il fut de nombreuses années durant à Morinville. Son nouveau établissement est situé sur l'avenue Jasper, dans le centre des affaires, une porte à l'est de la Banque Impériale.

Nous sommes heureux de voir un de nos nôtres à la tête de cette entreprise, et nous souhaitons à M. Brault plein succès. Nous espérons que tous nos compatriotes qui le peuvent facilement se feront un devoir de l'encourager. M. Brault est en mesure d'ailleurs de leur donner un excellent service.

A retenir sa nouvelle adresse: Avenue Jasper, près de la 100e rue, une porte à l'est de la Banque Impériale.

DEUX MILLIONS ET DEMI SONT ASSURES

Poursuites contre les employeurs qui cherchent à se soustraire à la loi

L'assurance-chômage

OTTAWA — La Commission d'assurance-chômage annonce que le nombre d'ouvriers assurés en vertu du nouveau plan d'assurance-chômage a atteint deux millions et demi. Le plan canadien, qui a pour but de fournir à ces ouvriers un revenu au cas où ils viennent à perdre leur emploi, est entré en vigueur le 1er juillet de cette année.

Lorsque le Comité parlementaire a étudié le bill d'assurance-chômage, on estimait que le nombre d'employés assurés au Canada s'élèverait à environ 2,500,000. Il semble maintenant que le nombre d'employés assurés dépassera cette première évaluation.

Nous avons de ce temps-ci la visite du R. P. Gaudet, O.M.I., un enfant de la paroisse. Ses parents et ses amis sont toujours heureux de le voir et même de l'entendre du haut de la chaire sacrée. C'était leur privilège dimanche dernier et le P. Gaudet a été écouté avec la plus religieuse attention alors qu'il nous parlait de l'éducation. En toute simplicité, il est toujours bienvenu au milieu de nous et nous faisons des vœux pour que son absence ne soit pas trop prolongée.

Les rapports reçus ont été satisfaisants jusqu'ici, et l'on compte qu'ils seront entièrement complétés dans un avenir rapproché.

Les employeurs et les employés dans tout le Canada ont généralement prêté leur concours à la Commission de la Loi.

CONFERENCE HITLER-MUSSOLINI SUR LE FRONT GERMANO-RUSSE

ROME — D'après les comptes rendus des journalistes italiens de la conférence de cinq jours de Mussolini et Hitler aux quartiers généraux militaires allemands sur le front germano-russe, le Duce a piloté l'avion du Führer aux cours de déplacements aériens des deux dictateurs axistes.

Les correspondants disent que Hitler et Mussolini eurent de longs entretiens sous une vaste tente. L'un des journaux du front, ils étaient escortés d'autres blindés et de canons antiaériens mobiles. Ils rapportent aussi que les deux dictateurs ont pris les mêmes repas que les soldats: soupe et pain noir.

Mussolini se rencontra Hitler à midi, chemin du front, apprend-on. Ils ont regagné les quartiers généraux en automobile, suivis de leurs aides et secrétaires.

Certaines heures, ils restaient seuls ensemble; certaines autres heures, ils discutaient devant leurs aides et secrétaires. Ils ont ainsi examiné "tous les problèmes relatifs aux nations alliées, à l'heure présente et pour l'avenir."

Mussolini et Hitler ont commencé leur voyage au front nord par avion à l'aube mardi. Mussolini a piloté l'avion au retour.

Le dictateur italien a trouvé le front sud à peu près semblable au front nord. Quand les soldats étaient réunis autour des deux chefs, Hitler faisait signe à un dévoué de la Croix de se rapprocher et il le présentait à Mussolini. Les soldats allemands, apparemment tous munis de kodaks, profitaient de ce moment pour photographier les deux dictateurs.

Au cours de l'une des dernières visites du front, Mussolini et Hitler ont rencontré quelques difficultés de circulation. Les autos avaient peine à surmonter l'obstacle de la boue noire. Souvent, soldats et visiteurs devaient descendre de voiture et pousser eux-mêmes sur leur véhicule pour qu'il franchisse ces mauvais bouts de chemin.

Le dernier jour de la conférence, au front sud, Mussolini eut l'occasion de voir ses propres soldats à l'œuvre.

La note dominante des articles de la presse nazie était la suivante: la déclaration Churchill-Roosevelt de l'Atlantique "maintient les injustices historiques" tandis que le nouvel ordre de l'Axe "est une idée créatrice." Les deux créateurs de cet ordre européen avertissent le monde qu'il n'y

RECRUTEMENT

OTTAWA — M. Ralston, ministre de la défense nationale, annonce la nomination de M. Léon Trépanier, de Montréal, comme directeur associé du recrutement et adjoint spécial au major-général B.-W. Browne, adjoint-général. M. Trépanier collaborera avec le lieutenant-colonel James Mies, de Toronto, dont la nomination a été annoncée, pour coordonner, avec le concours des commandants de district, toute l'activité touchant le recrutement et le travail des comités civils de recrutement.

Une menace pèse sur le Canada

TORONTO — M. D.-A. Skelton, directeur des recherches à la Banque du Canada et une autorité en sciences économiques a déclaré devant le Canadian Institute of Public Affairs que le Canada est menacé d'une grave disette de matériel et de main-d'œuvre.

Il a dit que cette disette amènerait vraisemblablement une certaine dislocation de notre économie. Ce qui aggrave la situation, a-t-il dit, est qu'il existe une consommation énorme d'articles de plomberie, de poêles, de réfrigérateurs et autres articles de ménage par des gens qui ont souffert après ces choses pendant des années et qui se voient maintenant en mesure de les acheter.

me dans l'atmosphère empestée de réunions sociales et de "fonctions" officielles, paillardises parfois des économes de principes et des étincelles de vérité qui illuminent les esprits et réchauffent les cœurs. Ajoutons que les déclarations sus-mentionnées s'imposent à l'attention des représentants de la presse quotidienne, qui se firent un devoir de les insérer dans leurs rapports à leurs journaux respectifs, malgré les ordres que certains d'entre eux avaient reçus d'en atténuer l'effet.

JANVIER LEROUX
(La Feuille d'Érablé)

La calomnie est comme le charbon: si elle ne nous brûle pas, elle nuit.

Que la beauté de ton âme efface la laideur de la figure!

La paresse est la clef de la pauvreté.



Nous avons en Angleterre actuellement en dessous représente un groupe d'entre eux s'exerçant. La photo ci-dessus représente un groupe d'entre eux s'exerçant.

ANNONCES CLASSIFIEES

On demande

Ménagère pour famille de 3 personnes. Village à l'est d'Edmonton. Femme d'une quarantaine d'années, propre, respectable. Boîte 10, La Survivance.

Instituteur ou institutrice bilingue demandés

La Division scolaire "Two Hills" désire instituteur ou institutrice bilingue pour district St-Laurent No 1014. S'adresser à E. L. Bolda, sec-trés. Two Hills School Division No 21, Two Hills, Alta.

Instituteurs demandés

Instituteurs bilingues demandés pour écoles rurales. Salaire payé d'après liste autorisée. Division scolaire Sturgeon School Division No 24, Chambre 37, édifice Gariépy, Edmonton.

Instituteurs bilingues demandés

L'on demande 3 instituteurs bilingues avec de bonnes références, pour le district de St-Paul. Adressez-vous immédiatement à M. Rosaire Racette, sur, St-Paul, Alta.

la Survivance est l'organe des Canadiens français

NOW

B.C. SPECIAL MONOGRAM

Canadian Rye Whisky

11 years old

13 OZ. \$1.40
25 OZ. \$2.65
50 OZ. \$4.10

British Columbia Distillery
NEW WESTMINSTER, B.C.

This advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board or by the Government of the Province of Alberta.

Pour la CUISINE et la SALLE DE BAIN

VOUS avez besoin de la Lessive Gillet pour la cuisine et la salle de bain. Ayez-en toujours sous la main pour le nettoyage des renvois d'eau, des ustensiles de cuisine et divers autres travaux de ménage.

La Lessive Gillet vous épargnera des heures de dur travail — c'est le nettoyeur efficace et économique par excellence.

"Ne faites jamais disparaître la lessive sans l'avoir utilisée. L'action de la lessive agit même résiduée l'eau."

GILLET'S LYE

BRUCHELETTE GRATUITE — La brochure de la Lessive Gillet explique comment ce puissant nettoyeur dégage les revêtements des boues, nettoie les carreaux extérieurs propres et isolés en en débarrassant le contenu... et sert à toutes sortes d'autres usages. Demandez-en une copie gratuite au Standard Brands Ltd., 1000 Avenue, 8 Liberty St., Toronto, Ont.

PAGE DU CULTIVATEUR

L'ÉCOLE D'AGRICULTURE, FOYER DE RECONSTRUCTION RURALE

Par Cuthbert Brousseau, professeur et agronome

En préparation à notre prochain Congrès on lira avec intérêt cet article d'un connaisseur par dans la "Terre de char-poux." On déplore que les nôtres ne prennent pas assez soin de se renseigner, d'étudier, de s'intéresser aux cercles des jeunes éleveurs, de participer aux concours agricoles. Par ailleurs, il serait avantageux et même nécessaire de mettre l'éducation agricole à leur portée, et de leur donner une formation dans leur langue et selon leurs besoins.

Que peut-on faire pour aider nos jeunes agriculteurs?

A la lumière des succès déjà obtenus, nul ne saurait contester l'utilité et la nécessité des écoles d'Agriculture.

En présence des différents moyens qui lui sont proposés pour stabiliser sa situation, le cultivateur a compris qu'il se devait de donner à son fils une solide éducation agricole. Cette nécessité de l'étude agricole, il l'a comprise en scrutant les multiples expériences souvent ruineuses qu'il a dû entreprendre pour se mettre au fait d'une exploitation agricole payante. Il se dit aussi, avec amertume souvent: "Je n'aurais certainement pas le temps de transmettre à mes fils les connaissances agricoles que j'ai acquises au prix de si grands sacrifices" et comme conséquence logique de ses réflexions, il ajoute avec non moins de raison: "Mon fils ira à l'école d'Agriculture même si pour ce faire je dois m'imposer de lourds sacrifices. Cette science agricole qui m'a fait défaut au moment où j'en avais le plus grand besoin, elle lui restera toute sa vie et le guidera plus sûrement que nos aveugles tâtonnements. De plus, personnellement, elle lui enlèvera lui-même le poids de la gaspiller, et elle lui permettra de mener à bien l'œuvre que j'ai eu tant de peine à commencer." Aussi, est-ce par centaines, que dans les multiples écoles d'Agriculture de la province viennent s'inscrire chaque année, les jeunes ruraux soucieux de leurs intérêts, parce qu'ils ont compris qu'à l'école d'Agriculture est pour eux le foyer où ils pourront puiser largement les matériaux nécessaires à l'édification de l'édifice rural de demain tant au point de vue professionnel social et économique.

Préparation nécessaire

Dans toutes et chacune des différentes professions qui se partagent l'activité humaine, il est reconnu et admis qu'une solide préparation par l'étude spécialisée est nécessaire à celui qui veut réussir. A combien plus forte raison en est-il ainsi dans la

LES RECOLTES

La moisson se poursuit de façon satisfaisante en Alberta. Toutefois, les pluies récentes dans l'ouest central et le nord retardent sensiblement les opérations. Dans le sud, la moisson est avancée et le battage est commencé. Bien que la coupe soit générale dans les régions du centre et du nord il n'y a encore que très peu de battage de fait. Ces dernières opérations se feront généralement qu'au cours de la première semaine de septembre. Les échantillons du blé venant du sud indiquent que les rendements seront de passables à bons, avec de hauts classements. L'ouest central et certaines parties du nord comptent sur de bons rendements légers. Bien que le grain soit fourni dans la région de la Rivière-la-Paix, les rendements resteront légèrement inférieurs à la normale. Les dernières pluies ont amélioré les grains secondaires tard semés et les pâturages, particulièrement dans les régions du centre.

Colombie Britannique

Le temps a été frais et pluvieux dans la majeure partie de la province au cours des deux dernières semaines. Le battage des grains fourragers est presque terminé dans l'ouest et sur la terre ferme bien que plus à l'intérieur, les travaux de la moisson soient plus tardifs. La cueillette des petits fruits est terminée sauf en ce qui concerne les mûres. Le gros de la cueillette des pêches est passé. La récolte de pommes est estimée à 28 p. de moins que celle de l'an dernier. Les ravages de la pyrale de la pomme sont plus considérables que d'habitude.

pour la masse, et à toujours compter avec l'opinion des autres qui souvent peut être bonne. Ils contractent ainsi l'habitude de débattre froidement les questions les plus importantes en mettant toujours l'intérêt général au-dessus de l'intérêt particulier. L'entente et l'union prévalent à toutes leurs relations à l'école.

Il s'apporteront avec eux cette bonne habitude, et formeront demain dans la paroisse une élite saine et forte qui comprendra son rôle et ne craindra pas de seconder ou de prendre l'initiative d'une organisation utile à leurs concitoyens.

L'économie de la ferme

Mieux préparés, et se connaissant mieux, ils sont naturellement plus enclins à se faire confiance, et lorsqu'ils se rencontreront sur le terrain économique, ils n'auront pas comme unique souci, celui de faire de l'argent, mais ils sauront que le succès de leurs semblerais, est un facteur aussi important que leur propre succès.

Toujours dans ce domaine de l'économie, les élèves des écoles d'Agriculture sont initiés graduellement au fonctionnement des différentes organisations coopératives. Tout en se rendant bien compte que seule la coopération ne peut accomplir la restauration rurale, ils sont convaincus, que du point de vue économique, c'est actuellement la meilleure formule de réalisation pratique de leurs efforts communs.

Comprenant parfaitement les principes de la coopération et leur application pratique ils ne seront pas de ceux qui laissent tout faire en se contentant de vaines récriminations, au contraire, ils seront de ceux qui vont de l'avant parce qu'ils savent où ils vont.

Enfin l'école d'Agriculture, enseigne aux jeunes cultivateurs la répartition équitable de ses capitaux sur la ferme, la meilleure utilisation de sa main-d'œuvre et de ses machines, l'utilisation rationnelle des engrais chimiques, les méthodes d'alimentation du bétail, le tout en vue de rendre l'agriculture plus payante.

Et comme complément indispensable d'une excellente formation agricole, l'école donne encore au jeune étudiant l'avantage de se familiariser dans le travail du bœuf, du cuir et du fer, en vue de lui faciliter la réparation de son équipement agricole, et de l'empêcher ainsi de gaspiller de l'argent et un temps précieux, qu'il doit consacrer tout entier à l'exploitation de sa ferme.

LES PLANTATIONS SUCRIERES AU CANADA

Les plantations sucrières ne sont pas nécessairement limitées aux régions du sud; le Canada en avait 80,000 acres en 1940, dont quarante mille en Ontario, 24,000 en Alberta et 16,000 au Manitoba, ce qui indique une répartition assez étendue. Cette étendue est tout aussi grande que celle de 1941 et il est très possible que les plantations s'étendent dans la province de Québec en 1942. La différence essentielle entre les plantations sucrières canadiennes et celles des pays méridionaux c'est que, au Ca-

nada, la betterave à sucre remplace la canne à sucre, mais le sucre produit est essentiellement le même dans les deux cas.

Il s'est récolté l'automne dernier au Canada 825,344 tonnes de betteraves à sucre, ce qui constitue un record, et comme chaque tonne de betteraves produites près de 300 livres de sucre raffiné, ceci fait une production totale de 247,603,211 livres de sucre raffiné, soit 18.5 p.c. de la production de sucre raffiné au Canada. Si les conditions de récolte en 1941 continuent d'être favorables, la production devrait être au moins égale à celle de 1940 et peut être même plus forte. Au Manitoba, la culture de la betterave à sucre n'en est encore qu'à ses débuts. Il s'agit d'ailleurs de quelques petits champs dans la province les années précédentes, mais ce n'est qu'en 1940 que la production a été entreprise sur une grande échelle. On construit cette année-là près de Winnipeg une raffinerie pour traiter la récolte. Les plantations de l'Alberta diffèrent de toutes les autres au moins sous un rapport; elles se trouvent sur terre irriguée. Deux raffineries ont été construites dans la province, une à Raymond et l'autre à Picture Butte. Les raffineries de l'Ontario sont au nombre de trois, à Toronto, Chatham et Wallaceburg, respectivement. Elles reçoivent la récolte des grandes plantations qui se trouvent dans les comtés de Kent, Lambton, Essex, Elgin et Middlesex.

LONDRES — Le premier ministre du Canada, M. King, a annoncé, après avoir passé un "très intéressant week-end" avec le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Churchill, que M. King, ministre des Colonies, de France et du Canada, est maintenant dans ses fonctions, au moins pour le moment. M. King n'a rien ajouté à cette brève déclaration.

ENTREPOSAGE DU GRAIN

Comme l'espace disponible dans les éleveurs est restreint, plusieurs fermiers auraient tout avantage à se constituer des bâtiments pour entreposer leurs grains.

Le département de l'Agriculture d'Edmonton a distribué un feuillet, circulaire No 34, qui contient un certain nombre de suggestions très pratiques.

Il est imprudent de laisser le grain dans les champs, en monceaux non protégés. Le grain peut être protégé à peu de frais, en suivant les indications ci-dessus mentionnées.

Pour plus de renseignements, adressez-vous aux départements du Génie Agricole, Universités du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta (Winnipeg, Saskatoon et Edmonton respectivement).

Des pommes sans coeur ni pépins

SACRAMENTO (Cal.) — Des pommes sans pépins et sans cœur, que l'on peut donc manger entier, pousse sur un pommier de dix ans, dans le verger de Mme Libbie Wilcox, à Huntington Park, ce qui n'est pas sans intriguer les savants.

Le département de l'Agriculture fait des expériences au Maryland avec les bourgeons de cet arbre pour en connaître la cause du secret. Comment se fait-il qu'un arbre produise de fruits plantés en terre produit des fruits sans pépins? Les pommes sont rouges et exceptionnelles grosses, pesant en moyenne un quart de livre chacune.

"LE BLE A UN DOLLAR"

(suite)

La semaine dernière, nous avons résumé l'exposé du Bref des Recommandations des 3 Wheat Pools des Prairies au gouvernement d'Ontario, indiquant les différents paragraphes de leur plaidoyer.

Aujourd'hui, nous voulons étudier en particulier quelques-unes des raisons apportées à l'appui de leurs demandes.

"L'Agriculture et le Coût de la Vie"

Toutes les revues d'ordre économique ont publié et publient encore de magnifiques articles et extraits de conférences sur la disproportion qui existe actuellement entre le rapport de production du coût du blé qui a subi le même sort des autres industries de guerre et la stagnation ou le statu quo des prix de vente ou de livraison. De même, la différence ou disproportion entre le coût de la vie qui a augmenté sur toute la ligne tant que le nerf de la guerre qui est en train de pousser la production du blé n'a pas changé d'un iota, malgré les recommandations, démarches faites par les organisations de toute une partie du pays. Inutile de nous attarder à vouloir prouver cette assertion qui est tellement claire qu'elle crève les yeux. Un exemple suffira. Tout dernièrement, des envahisseurs d'une paroisse des environs d'Edmonton avaient encore quelques minots de blé à vendre; il fut trouvé le marchand local lui offrant du blé en paiement de son petit compte de magasin. Très bien, répondit le marchand, je vais téléphoner à l'éleveur quel est le prix du blé aujourd'hui. Pas de changement, fut la réponse, toujours 50c pour No 1, et ajouta le marchand, je prends tout ce que vous avez sans discuter, ni examiner à No 2.

Accepté...

Quand le débiteur jeta un coup d'oeil sur sa facture, son petit compte de quelques mois, il s'aperçut d'une majoration régulière des prix des marchandises achetées; il ne put se retenir de demander une explication au vendeur. Mais, lui répondit le dernier, je n'ai fait que suivre le cours du marché comme tous les autres.

Où, comme tous les autres, excepté les producteurs de blé et des négociants premiers de la vie.

Et voilà ce qui se comprend tout seul ou plutôt ne se peut expliquer, cependant, c'est une réalité de tous les jours.

Foutuque, les délégués des Wheat Pools des trois provinces des Prairies sont, allés, dernièrement à Ottawa plaider la cause de l'agriculture et no-

RECETTES POUR LES CONSERVES AU VINAIGRE

Pour faire de bonnes marinades croquantes, les proportions sont importantes, mais il y a aussi d'autres détails à surveiller. Le meilleur moyen d'être sûr de réussir est de se renseigner sur les causes des échecs — chez vous et chez vos voisins, et d'appréhender à l'avance.

Les produits marins peuvent être creux, ridés, trop mous, trop durs. Ils peuvent avoir une mauvaise couleur, être nauséux ou ternes au lieu d'être d'un blanc ou d'un vert clair ou brillant. L'un ou l'autre de ces défauts peut gâcher complètement la marinade.

Il est creux quand on laisse trop de temps s'écouler entre la cueillette et la mise dans le vinaigre.

Les légumes ridés sont communs. Dans la marinade le jus naturel est tiré et remplacé par une saumure. Ce changement doit se faire graduellement. Une saumure trop forte ou un stop trop court fait des produits ridés. Une forte saumure ne donne pas en deux jours les mêmes résultats qu'une saumure moins forte en neuf jours.

Le vinaigre fort, la saumure faible, le surchauffage font que les produits sont mous. Il faut simplement réchauffer les produits, ne pas les faire cuire.

Les concombres mous, les oignons perdus ou les choux-fleurs se décolent souvent parce que l'on s'est servi de vinaigre de qualité inférieure. Le bon vinaigre de cidre est d'une couleur d'ambre pâle et claire et d'un goût équilibré. On peut maintenant se procurer du vinaigre de cidre blanc si on le préfère.

L'eau qui contient trop de substance minérale, et spécialement du calcium, nuit les produits. On peut surmonter cette difficulté en ajoutant 1/2 tasse de vinaigre à 1 gallon de saumure faite avec de l'eau très dure.

La saumure régulière se compose de 1/2 tasse de gros sel et de 1 pinte d'eau. On se sert d'eau bouillante

tamment des producteurs de blé, demandant de fixer le prix du blé pour la prochaine récolte à un dollar au lieu de le laisser comme depuis deux ans à 70c pour les raisons invoquées dans leur Bref de Recommandations qui est maintenant de logique de justice distributive, de fairplay et d'unité ou union nationale en ces temps troubles, troubles id est comme de l'autre côté des mers.

Or, pour remédier à cet état de choses, anormal, injuste envers une classe de la population qui ne sait pas faire de grève, de "lockouts", ni de se ou de colonne, des recommandations particulières ont été faites en votre nom, citoyens-compatriotes, producteurs de blé et par qui? et pour qui?

Laissez-moi vous dire quels sont ceux et celles qui composent ces organisations dont les délégués sont allés plaider vos intérêts à Ottawa sans qu'il vous en coûte un sou. Ces hommes et ces femmes sont la crème des cultivateurs du Canada. Comme organisation, ils représentent le centre social n'adhérant ni à droite ni à gauche. Ils prennent un soin particulier de ne se mêler de politique dans le sens partisan du mot. Dans leurs rangs, vous trouverez toutes les nuances de points de vues politique et économique. En leur capacité officielle, dans la manière de formuler leur politique (platform) et dans la présentation de leur plaidoyer, ils ont évité avec un soin méticuleux et (avec succès, croyons-nous) toute ombre de biais politique quelconque.

De même pour nous, en rapportant ces faits, ces gestes de personnes désintéressées, travaillant pour une cause sacrée. Nous n'avons d'autre intérêt que celui de nos amis, les cultivateurs qui devraient rendre grâce à ces organisations, même si elles ne réussissent point à obtenir la hausse du blé de 70c à \$1.00 pour la récolte de cet automne et en conséquence, les aider de leur support moral, de leur apport en nature, toutes choses épuisées d'ailleurs, au lieu de critiquer à tort et à travers, faire oeuvre de critique destructive, surtout quand, d'un côté, on n'a rien fait pour aider ou encourager ces organisations d'intérêt public et que d'un autre côté, on vous démontre par des faits, des chiffres, des démarches courageuses que l'objection la plus légitime de ces critiques malveillantes ou tout fait et encore prête à batailler ferme pour la revendication des droits des producteurs des récoltes premières de l'été au pays du Canada.

A bon entendeur, salut.

J.-A. Normandeau, pr.

Pour faire dissoudre le sel, mais il faut toujours refroidir la saumure avant d'y ajouter les légumes.

Il se forme parfois du sédiment blanc dans les betteraves vinaigrées, c'est à cause de la combinaison d'eau, de vinaigre et de sel. Si on fait bouillir parfaitement l'eau très dure et qu'on la laisse refroidir avant de s'en servir, il ne devrait pas y avoir de sédiment.

De grands soins sont nécessaires pour avoir des produits croquants, tendres, clairs, mais le résultat mérite bien la peine que l'on se donne. On n'éprouvera aucune de ces difficultés dans la fabrication de certaines saumures et de certains légumes d'oeuvre, mais pour obtenir des résultats parfaits il faut suivre la recette à la lettre.

Les recettes suivantes sont recommandées par la Section des consommateurs du Service des marchés au Ministère fédéral de l'Agriculture.

Marinades au raifort

4 tasses de chou laminé
2 tasses de céleri haché
1/2 tasse d'oignons hachés
2 tasses de concombre haché
2 tasses de vinaigre de cidre
2 tasses de sucre
2 c. à soupe de raifort râpé
2 c. à thé d'épices à cornichons mélangées.

Mélangez tous les légumes. Ajoutez 1 tasse de sel. Laissez reposer toute la nuit. Egouttez. Ajoutez le raifort. Faites bouillir le vinaigre, le sucre et les épices pendant 5 minutes. Egouttez. Ajoutez le mélange de légumes. Faites cuire lentement pendant 15 minutes. Versez dans des contenants stérilisés. Bouchez tandis que c'est chaud.

Marinades à la menthe

1 pinte de petits oignons
1 pinte d'oignons hachés
1 pinte de cornichons
1 pinte de gros concombres hachés
1 chou-fleur coupé en petits morceaux
1 pinte de céleri haché
2 pintes de vinaigre
3 tasses de sucre brun
2/3 tasse de farine
3/4 tasse de moutarde
1 once de curcuma
1 once de graine de céleri
1 once de graine de moutarde
3 tasses de sucre
2 c. à thé de piment blanc
Mélangez les légumes avec 1 tasse de sel et 3 tasses d'eau bouillante. Laissez reposer toute la nuit. Egouttez. Ajoutez le vinaigre, le piment, la graine de céleri, et la graine de moutarde. Faites cuire 10 minutes. Faites une pâte de la farine, le curcuma, la moutarde et le sucre avec de l'eau froide. Incorporez très lentement dans le mélange de légumes. Faites cuire 5 minutes. Versez dans des bouteilles stérilisées et bouchez.

Hors-d'oeuvre (Relish) aux concombres

3 gros concombres
3 oignons de grosseur moyenne

1 tasse de vinaigre de cidre
1/2 tasse de sucre brun
1/2 tasse de sel
1/2 c. à thé de cannelle
1/2 c. à thé de moutarde
1/2 tasse de gingembre confit haché

Faites passer les concombres et les oignons à travers un hachoir à viande. Mélangez avec le sel. Recouvrez et laissez reposer toute la nuit. Egouttez bien. Ajoutez les autres ingrédients. Faites cuire pendant 10 minutes. Embouteillez tandis que c'est chaud.

Catsup aux grossolles

4 pintes de grossolles
1 tasse de vinaigre de cidre
1 c. à thé de cannelle
3 tasses de sucre brun
1 tasse d'eau
1 c. à thé de clous de girofle
1 c. à thé de sel
Egouttez (?) et lavez les grossolles. Ajoutez l'eau et le vinaigre. Faites cuire pendant 15 minutes. Pressez à travers un tamis fin. Ajoutez les autres ingrédients. Faites bouillir pendant 45 minutes ou jusqu'à ce que le soit épais. Mettez dans des bouteilles stérilisées, chaudes, et bouchez immédiatement.

Mélange de chou et de piments

6 tasses de chou laminé
2 pintes rouges doux
3 piments verts doux
2 petits oignons
2 c. à thé de sel
1 c. à thé de vinaigre
1 c. à thé de moutarde
1 c. à thé de graine de céleri
1 c. à thé de sucre
Hachez les piments et les oignons très fin. Ajoutez au chou. Faites bouillir les autres ingrédients 3 minutes. Ajoutez les légumes. Faites cuire 6 minutes. Versez dans des bocaux stérilisés. Bouchez tandis que c'est chaud.

Hachis aux piments

8 pintes verts doux
8 piments rouges doux
1 tasse d'oignon haché
1 tasse de céleri haché
2 tasses de vinaigre
1 tasse de sucre
2 c. à soupe de sel
Enlèvez les graines des piments. Hachez très fin. Recouvrez d'eau bouillante. Laissez reposer jusqu'à ce

Les Pilules de Dr Chase

"Oh, je me sens très bien"

Pour Mal de dos Indigestion Troubles des reins

Les amateurs de bons vins choisissent d'embriler le "Bright". Ce vin supérieur est maintenant le plus populaire au Canada, à cause de sa merveilleuse saveur de raisins mûrs... de son bouquet parfumé et plaisant. Il est fait de raisins choisis et spécialement cultivés pour "Bright". Ce vous préférez le Concord vermeil ou le Catawba basané, "Bright" sera un délice pour vous.

Bright's

CONCORD OU CATAWBA
vendu en
CRUCHE D'UN GALLON
et en bouteilles

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des Liqueurs de l'Alberta ni par le Gouvernement de la province de l'Alberta.

EDUCATION ADULTE

L'HISTOIRE DE CUNA

Une des questions qui suscita des débats assez échauffés aux conventions des caisses populaires, cet été, fut l'opportunité de l'affiliation avec CUNA. Mais un certain nombre de membres se demandèrent: Que veut dire CUNA? A cet effet, le Maritime Co-operator commença la publication d'articles qui expliquèrent brièvement l'histoire, les fonctions, les privilèges et les services de CUNA.

Pour commencer, CUNA est un mot composé des premières lettres des quatre mots suivants: "Credit Union National Association." La Credit Union National Association est l'organisation centrale de milliers de caisses populaires aux Etats-Unis et au Canada. Elle a son bureau-chef à Madison, Wisconsin.

Débuts

On comprendra mieux l'organisation nationale si on jette un coup d'oeil rapide sur les origines et le développement de ce mouvement. Comme tous les membres des caisses populaires le savent, le mouvement coopératif d'épargne et de crédit prit naissance en Allemagne, au milieu du 19^{ème} siècle. Frederick William Raiffeisen, le père de ce grand mouvement, fonda la première caisse populaire dans la petite ville de Flammersfeld en 1848. C'était dans le but de soulager la population de cette ville frappée de pauvreté extrême. Raiffeisen consacra quarante années de sa vie à l'organisation et au développement de ce mouvement. Cette initiative fut imitée en Italie par Iuzzati et Wollemberg qui fondèrent en 1866 la première caisse italienne à Milan. Ils adoptèrent le système Raiffeisen en le modifiant quelque peu.

Desjardins

Alphonse Desjardins organisa la première caisse populaire en Amérique du Nord, à Lévis en 1900. Desjardins était journaliste à Montréal, et depuis plusieurs années déjà, il rêvait d'un système de crédit coopératif, grâce auquel il pourrait délivrer aux pauvres gens des griffes des usuriers.

En 1906, Desjardins fut invité d'aller à Boston, où avec l'aide d'Edward A. Filene, il travailla à la rédaction et l'adoption de la première loi générale des Caisses Populaires aux E.-Unis.

Dès lors, Edward A. Filene dépensa beaucoup de temps et d'argent pour le développement des Caisses dans le Massachusetts et les Etats voisins. En 1921, avec l'aide de Roy F. Bergengren, il organisa le Bureau d'Extension National des Caisses Populaires. Cette organisation fut le précurseur de CUNA.

Travail de Filene

M. Filene dépensa au-dessus d'un million de piastres entre les années 1921 et 1934 pour faire adopter les lois des caisses populaires dans les différents Etats et pour l'organisation des premières 3000 Caisses américaines. Finalement, M. Filene, voulant établir le mouvement sur des bases permanentes, collabora à l'organisation de la Credit Union National Association, en 1934. Il lui fournit la première année un subside de \$25,000 et pour les quatre années suivantes un subside allant en diminuant. Durant cette période, le mouvement, qui jusqu'alors était financé par M. Filene, passa au contrôle de l'association des Caisses populaires qui en assumait tout.

la responsabilité financière. L'association nationale ouvrit son bureau en 1933 à Raiffeisen House, Madison, Wisconsin. Ceci nous montre brièvement les origines de CUNA. Les deux provinces canadiennes de la Nouvelle-Ecosse et de la Colombie Anglaise lui sont affiliées.

Questions

1. Comment les caisses populaires ont-elles commencé au Canada?
2. Avez-vous une idée combien d'argent fut dépensé pour préparer les gens à l'établissement des Caisses populaires?
3. Pourquoi une organisation centrale est-elle nécessaire? (Maritime Co-operator)

UN EMULE DE BOSTOCK

C'était dans une petite ville de Lorraine. Un Bidel forain exhibait un superbe tigre royal. Un paysan à tigre madré et réjouie s'écia, dans l'assistance:

— La cage du tigre! Une belle affaire! Je parie cent que j'y entre seul et que j'y reste une demi-heure! Le dompteur tint le bon. En un instant la chose fut épurée. Le tigre était d'une terrible encolure et témoignait d'une remarquable férocité. Le paysan fit un pas vers la cage. Le fauve se mit à grommeler soudainement. La foule, muette, éperdue, haletante, frissonna. — Hé! l'ami, criait notre Lorrain au dompteur, vous avez oublié quelque chose! — Quoi donc? — Faire sortir votre animal, parbleu! — Comment? — Dame! oui: J'ai bien parié que j'entrerais dans sa cage; mais je n'ai pas parié qu'il resterait dedans.

COOPERATION

Ce que l'on peut faire pour amener les gens à coopérer

Si nous voulons faire bénéficier les gens de ces richesses naturelles au point de vue économique, culturel et spirituel, nous devons laisser de côté l'impitoyable compétition et le rude individualisme, ce dernier ayant fait son œuvre dans les années de colonisation de ce pays. Maintenant, nous devons nous servir de méthodes prouvées plus efficaces pour la société moderne. La réponse à tous nos problèmes est renfermée dans ces trois mots: l'organisation, l'éducation pratique et la coopération.

Les pionniers de la page française du Maritime Co-operator sont, sans doute, familiers avec ces trois mots. Les deux premiers n'expriment que les moyens pour arriver au troisième, c'est-à-dire, à la coopération.

Ce genre d'activités commença à Rochdale, Lancashire, en Angleterre. L'importance primordiale du consommateur dans l'ordre économique fut découverte par un groupe de pauvres tisserands de la région.

Leurs premiers efforts

Les tisserands de Rochdale se trouvaient dans une terrible situation en 1843. Ils firent une grève afin d'obtenir des salaires plus élevés, mais ils manquèrent leur coup, et les chefs perdirent leur position. Ceux qui furent assez chanceux d'avoir du travail ne recevaient que la somme dérisoire d'une piastre et demi par semaine. Il fallait faire quelque chose, et on fit, car il n'y avait que des gens pauvres au désespoir qui pussent entreprendre d'améliorer une telle situation. Ils s'assemblèrent, discutèrent, tracèrent des programmes, qu'ils jetèrent ensuite de côté pour en étudier de meilleurs.

Premier capital

A la fin, ils décidèrent qu'il était inutile de songer à devenir propriétaires de leurs propres usines, vu qu'il leur faudrait un gros capital. Cependant, ils arrivèrent à la solution, qu'avait un petit capital, ils pourraient bien avoir un magasin et se fournir, au prix coûtant, une partie de la nourriture nécessaire.

Vingt-sept hommes et une femme se rassemblèrent régulièrement pour

étudier et économiser de petites sommes d'argent. A la fin de l'année, ils avaient acquis beaucoup de connaissances et un petit capital d'à peu près un livre chacun, soit \$140.00 en tout. Le 21 décembre 1844, ils ouvrirent un magasin de groceries sur une rue surnommée Food Lane, dans une des plus pauvres parties de la ville. Ils dépendèrent presque la moitié de leur capital pour louer un local et acheter quelques meubles. Avec le reste, ils achetèrent une petite quantité de chacune des quatre commodités suivantes: du beurre, du sucre, des chandelles et de la farine.

C'était une plaisanterie

Lorsque les Pionniers ouvrirent leur magasin, quatre jours avant Noël en l'année 1844, la réception qu'on leur accorda était de nature à décourager l'importance qu'ils avaient mise sur leur magasin. Les autres marchands de la ville engendrèrent des gaminages et des flâneurs qui s'assemblèrent dans la rue, en face de la nouvelle boutique, pour crier et se moquer.

Le fait que ces quelques pauvres tisserands entreprirent un commerce à eux-mêmes, était une occasion pour les autres de les tourner en ridicule. N'eût été du courage de Samuel Ashworth, secondé par Ann Tweedale, les Pionniers auraient probablement abandonné leur projet et liquidé immédiatement les quelques marchandises qu'ils avaient en main. Mais Ashworth était convaincu qu'ils réussiraient dans la bonne voie et qu'ils réussiraient tôt ou tard, s'ils avaient la persévérance de continuer.

Il ne s'était pas trompé car après avoir fermé le magasin pendant 23 ans il était prêt de voir que la société comptait 2000 membres.

Développements

C'est ainsi que commença le grand mouvement coopératif que nous admirons aujourd'hui. Commencé avec

28 tisserands et un capital de \$140, il était rendu, à la fin de la première année, à 74 membres, avec un capital de \$900, et un chiffre d'affaires de \$3,500.

En 1850, ils achetèrent un moulin à farine, en 1852, une usine à chaussures, et en 1855, un moulin à tisser le coton et la laine. Tout cela, non pas dans le but de faire des profits, mais pour pouvoir à leurs propres besoins.

Quelles leçons devons-nous tirer de cet exemple pour notre milieu?

Matières à discussion

1. Que serait-il arrivé si les vœux tisserands s'étaient occupés des moqueries de leurs voisins?
2. Pensez-vous que les gens peuvent organiser des coopératives s'ils ont vraiment la volonté de le faire?
3. Quel droit avez-vous de vous plaindre des monopoles, si vous n'avez pas d'ouvrir des magasins coopératifs?
4. Quand un étranger arrive dans un village pour ouvrir un magasin, personne ne s'y oppose. Donc, pourquoi les gens de cette paroisse-là ne pourraient-ils pas s'en ouvrir un? (Maritime Co-operator)

LA PETITE BONNE

Le joyeux pince-sans-rire Alphonse Allais avait à son service une jeune Bretonne bête comme un pot et d'une naïveté prodigieuse. Un jour il lui dit de porter une lettre à la poste, et c'est seulement après avoir déposé qu'il s'aperçut qu'il avait oublié d'écrire l'adresse sur l'enveloppe. Il pensa qu'elle s'en apercevrait et rapporterait la missive. Mais la jeune demoiselle revint les mains vides. — Et ma lettre? demanda Alphonse Allais. — Je l'ai mise à la poste. — Vous n'avez pas vu que l'enveloppe ne portait aucune adresse? — Oh! si, s'exclama la petite bonne mais j'ai cru que monsieur ne voulait pas que je sache à qui il écrivait.

LOS ANGELES

(suite de la page 4)

San Francisco, qui demeure toujours le principal en Amérique, avec ses théâtres, ses temples, sa société.

A la fête, le billet d'entrée, billet de 50c, nous admittait aux trois milieux. C'était une perpétuelle procession du public d'une place à l'autre. Entre deux de ces coins chinois, se trouvaient ceux des Mexicains. Les Chinois, à leur grand mécontentement sans doute, y perdirent quelques sous; beaucoup de la foule allaient à s'attarder là, à y acheter, surtout des chapeaux mexicains qu'on trouvait plus larges et plus effectifs que ces petits bonnets chinois, noirs, presque pas remarquables. Des tambours de toutes espèces, des clochettes, des instruments de tapage, s'il y en avait! C'est avec ces instruments que les Chinois chassent loin d'eux les mauvais esprits. Cette croyance a accompagné leur religion et coloré leurs cérémonies depuis bien longtemps.

C'est toujours intéressant voir les Chinois manœuvrer leurs dragons, gros ou petits. Ce doit être un honneur national. Ils essaient de se frotter avec ceux-ci, à leur fête. Impossible. Ils n'auraient pas de pétards, eux, qui les inventèrent et en usent tellement. Nos lois ne les aiment pas. Nous n'avons jamais compris comment il peut se faire que nous ayons accepté cette manière de nous amuser avec des poudres et explosifs, surtout chez nos enfants. Et puis, c'est étonnant. Nous chassons nos démons autrement. La génération des Chinois née et élevée en Amérique voit ceci de notre point de vue. Leurs danses ne sont pas de la danse mais de la pantomime. J'ai mal vu l'exposition de toilettes, surtout féminine, sur la "plateforme" ancienne, mais quelle ancienneté! Nous avons pas que les empereurs chinois étaient en robes de riches matériaux, couvertes de perles et bijoux, assis sur des trônes dorés, lorsque nous, les blancs, étions encore nus, nous, les rois, à la chasse, vêtus de peaux d'animaux.

R. TETHAUDEAU

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L.-O. BEAUCHEMIN
MEDECIN ET CHIRURGIEN
207-06 Edifice du Grain Exchange
CALGARY ALBERTA

DR L.-P. MOUSSEAU
M.D., L.M.C.C.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 526 et 527, Edifice Tegler
Rés. 9710-108e rue Tél.: 22453

DOCTEUR A. BLAIS
SPECIALITE: CHIRURGIE
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et Ave Jasper — Tél.: 24639

DR JOSEPH BOULANGER
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Edifice Boulanger Tél.: 22009

Dr G. FORTIER, B.A., M.D., L.M.C.C.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau, au troisième étage, Edifice de la Banque de Montréal, Edmonton
Téléphones: bureau, 24659; résidence, 27862

Dr E. BOISSONNEAULT,
MEDECIN ET CHIRURGIEN
247 Edifice Birks
Téléphone, Bureau et résidence 21612

DOCTEUR PAUL HERVIEUX
DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
239 Edifice Tegler
Téléphone: 22216 — Résidence: 22086

DOCTEUR A. CLERMONT
DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
230, Edifice Birks, angle 104e rue et Jasper
Tél. bureau: 25838 Tél. rés.: 82113

DOCTEUR C.-H. LIPSEY
DENTISTE
Heures: de 9 h. à 5.30 h.
301, Edifice Tegler Tél.: 22945
Nous parlons français.

J. ERLANGER
Spécialité: examen des yeux et traitement de la vue. Ajustement de verres.
303, Edifice Tegler Tél.: 27463; rés.: 26587
EDMONTON, ALBERTA

DR A. O'NEILL
DENTISTE
307 Immeuble McLeod Bilingue
Tél. rés.: 31717 Tél. bureau: 24421

P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.
AVOCAT
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker
Edifice Banque Royale
AVE JASPER EDMONTON

GERARD ST-GERMAIN, LL.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
Avec M. Neil D. Maclean, C.R.
616, Edifice McLeod
Tél. 21456 — Rés. 83511 Edmonton

ERNEST-A. COTE, B.Sc., LL.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
Téléphone 21128
ETUDE SIMPSON & McLEOD
24, Edifice Banque de Montréal, Edmonton

C.-E. GARIEPY
AVOCAT ET NOTAIRE
BUREAUX: 39 — BLOC GARIEPY
EDMONTON
Téls: Bureaux 21347; Rés: 81282

ALFRED U. LABEL
AVOCAT ET NOTAIRE
ST-PAUL ALBERTA

ARTISANAT

Exposition d'artisanat

OTTAWA — Une chambre dont tout le mobilier et la décoration sont de fabrication indienne constitue l'exhibé original que le ministère des Mines et des Ressources présente à l'exposition nationale de Toronto. On y voit entre autres choses des tissus, garnitures de chaises, draperies, tapis, etc., faits à la main, des travaux sur cuir, une gravure du roi et de la reine dans un cadre sculpté à la main, des sculptures sur bois, des décorations diverses et des poteries. Quelques Indiens se tiennent près de l'exhibé et font de la sculpture sur bois, des poteries, des paniers d'osier, du tissage au métier. On remarque parmi les autres articles de fabrication indienne des foulards, des couvertures blanches, des couvertures de voyage, des cravates, des sacs à main, des ceintures de ski, des ceintures perlées, des sacs, des colliers, etc. Bel exemple de la part des Indiens!

Les cours d'été de Banff

OTTAWA — L'enregistrement de 250 étudiants aux cours de l'été dernier indique que l'Ecole des Beaux-Arts de Banff a vu cette année plus d'élèves que jamais. Quinze États américains et plusieurs provinces canadiennes y étaient représentés; il y avait même des étudiants de l'Alaska et d'autres de l'Alabama. On remarquait aussi un jeune Indien de la réserve de Cardston, Alta, qui a mérité la bourse des beaux-arts de la province de l'Alberta pour sa classe. Les étudiants qui suivent les cours d'été de Banff associent à leurs vacances dans un centre récréatif et pittoresque l'étude et la pratique de l'art qui les intéresse le plus. Le programme comporte des cours d'art appliqué, de tissage et de dessin, de céramique et de moulage, de croquis et de peinture, de piano et de chant en chœur et des études particulières de théâtre: arts de jouer et de diriger, mise en scène et rédaction de scénarios. La fin des cours est marquée par des concerts, l'exposition des nouvelles peintures, la représentation de pièces écrites par les étudiants ou des écrivains célèbres. L'école relative de l'Université d'Alberta et remet aux étudiants des diplômes qui témoignent du travail accompli et peuvent les aider dans l'avenir.

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

MORIN & FRERES
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
Téléphone 26405
10127-113e rue Edmonton

NICHOLS BROTHERS
MACHINISTES
Fondeurs de culvres et de fer
Manufacturier de machines à moùlins à scies
10103-95e rue Téléphone: 21861

Edmonton Rubber Stamp
CO., LTD.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10037-101A Edmonton Tél.: 26927

Coutts Machinery Co. Ltd.
Th. COUTTS, gérant
Manufacturiers de mouleuses roulant sur billes
10569-95e rue Edmonton, Alta.
Téléphone: 25723

The PHILLIPS TYPEWRITER
CO. LIMITED
Dactylographes Royal, Standard et portatives
Réparations et fournitures pour toutes marques
10115-106e Rue Edmonton, Alta.

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO. LTD.
Emmagasinement et transport
Camions spéciaux pour meubles
Téléphone 26361 Edmonton, Alta.

Dix sous par jour achètent un Dactylo portatif "Remington"
REMINGTON RAND LTD.
10520, Ave Jasper
EDMONTON ALBERTA

W. H. CLARK
LUMBER, CO.
COURS A BOIS — GROS ET DETAIL
10330-109e Rue Téléphone 24165
EDMONTON, ALTA

A LOUER

H. MILTON MARTIN
MAISON FONDÉE EN 1906
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Tél.: 24344 721 Edifice Tegler

LA PARISIENNE DRUG
CO. LIMITED
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524, Ave Jasper EDMONTON Tél. 26374

Western Transfer & Storage
LIMITED
Transport et emmagasinement
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Tél.: 21528 Edmonton

Ligne complète de produits pour les abeilles. — Demandez-nous notre liste de prix.
Capital Seed & Poultry Supply
10189-99e RUE EDMONTON

SELKIRK & YALE HOTELS
EDMONTON, ALTA
Situé dans le centre des affaires et des théâtres

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.
Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10536, Ave Jasper Tél.: 22516

Ameublements de Bureaux en Bois et en Métal — Systèmes de Classements, le tout fabriqué au Canada.
OFFICE SPECIALTY MFG. CO.
10514 Ave. Jasper—Tél: 24608 — Edmonton

A LOUER

A LOUER

La Survivance

Fondé le 16 novembre 1928

Hebdomadaire indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

REDACTION ET ADMINISTRATION

10010-109e RUE

EDMONTON

ALBERTA

Téléphone 24702

ABONNEMENT ANNUEL

CANADA\$2.06

ETATS-UNIS 2.50

EUROPE 3.00

Cinq sous le numéro

GRAVE MENACE EN UKRAINE

Rapport de la British United Press

CAMPAGNE DE RUSSIE

Onzième semaine de la guerre russo-allemande. Sur un front de milliers de milles d'étendue, de Leningrad, sur la Baltique, jusqu'à l'embouchure du Dniepr dans la Mer Noire, les Allemands et leurs alliés poussent vigoureusement la troisième phase de leur invasion du territoire soviétique. L'ennemi est aux portes de Leningrad et de Kiev, il assiège Odessa et a atteint les rives du Bas-Dniepr. Presque toute l'Ukraine occidentale est occupée.

On espère que l'armée Rouge défendra avec la plus grande énergie la région puissamment fortifiée de Leningrad. Actuellement la menace finlandaise, au nord, est moins inquiétante sur ce front que la menace allemande au sud. Attaquée de trois côtés à la fois, Leningrad, qui compte plus de deux millions d'habitants, ne pourra tenir très longtemps. Il n'y a aucun espoir que les troupes soviétiques puissent maintenant repousser l'invasion sur ce front, elles ne pourront que résister... le plus longtemps possible. Cette guerre, par de terribles leçons, nous a enseigné que l'aviation est la première arme, la plus importante à la victoire. Au front de Leningrad, l'aviation allemande a la supériorité numérique.

En Ukraine

Au sud, les troupes allemandes et leurs alliés se sont emparées de l'Ukraine occidentale moins queques villes importantes. De l'ouest même de Moscou, les Allemands ont la supériorité en hommes et en matériel sur ce front. Cependant le matériel russe est abondant. On a pu passer le fleuve avec quelque 400,000 hommes de son armée. L'armée Rouge en retraite a fait sauter le grand barrage du Dniepr. En faisant sauter le barrage, les troupes soviétiques ont privé d'électricité de vastes régions industrielles et y ont arrêté toute production.

La position des troupes soviétiques en Ukraine est critique. Au-delà du Dniepr, il y a de nombreux obstacles intéressants. Il est plus que probable que les Allemands vont, sans délai, tenter de traverser l'immense

L'Enseignement primaire

QUEBEC — Le département de l'Instruction publique annonce au personnel enseignant la publication de son premier numéro d'une série de l'Enseignement primaire. Cette publication paraîtra tous les mois. Le numéro de septembre présentera une répartition mensuelle du programme d'études pour toutes les années du cours primaire élémentaire, primaire complémentaire et primaire supérieur.

Les autres numéros auront trois grandes divisions: A) éducation et formation; B) pédagogie et méthodologie; C) renseignement et directives. Des travaux de formation religieuse, sociale, nationale, pédagogique et professionnelle seront publiés ainsi que les documents officiels du département de l'Instruction publique, du comité catholique et des diverses commissions d'études.

SPECIAL AUX ECOLIERES



Shampoo et ondulation à la main. Prix 35c

Excellent permanent, à l'huile. Prix \$1.95 et plus

OUVRAGE GARANTI

PRO SALON
de BEAUTE

Situé à
La Parisienne Drug Store

10524, Ave Jasper Tél. 26374

SOUS NOUVELLE GERANCE

Mlle Julie Chénier

encore hors de combat et le haut-commandement allemand constate qu'il devra poursuivre la guerre au cours de l'hiver. Il est de même fort possible qu'après septembre les Allemands ouvrent un nouveau front en Caucase et en Arménie où leur propagande prépare leur vote. Et derrière les monts caucasiens, c'est l'Iran, l'ancienne Perse, envahi et occupé la semaine dernière par les armées russes et anglaises.

L'ENQUETE ROYALE

LA GREVE D'ARVIDA FUT SPONTANEE

Il n'y eut pas de sabotage. — La cause de la grève fut la dureté des conditions dans l'usine.

CHICOUTIMI (Qué.) — Un surveillant à l'usine de l'Aluminium Co. de Canada à Arvida doit reprendre les témoignages à l'enquête de la commission royale sur la grève de cinq jours en juillet dernier, laquelle est à la fin de sa première semaine et que s'attendent à voir le géant de l'usine, A. C. Johnson, soit rappelé pour donner d'autres détails, après le témoignage de Denis Malone, surveillant de l'usine No 3.

Deux agents de police ont déclaré à la commission qu'il n'y avait pas d'éléments subversifs en cette grève, qui paralysa l'usine d'industries de guerre.

L'inspecteur J. Lemieux, de la police montée, dit ce qui suit: "J'ai été incapable de trouver la moindre trace d'activité subversive", et il ajouta que sa déclaration était basée sur les résultats des interrogatoires de plus de deux cents personnes.

"La grève, dit-il, semble avoir été causée par des ouvriers mécontents de leurs salaires et de leurs conditions de travail. Je crois que ce fut une affaire spontanée, bien que le signal de la grève ait pu être donné par deux ou trois hommes. Les hommes concernés comparaitront devant la commission."

M. Gérard Picard, avocat du syndicat catholique national des ouvriers de l'aluminium, demanda à l'inspecteur à quelques ouvriers qui, disait-il, étaient suspendus de l'usine, furent sur recommandation de la police montée. L'inspecteur Lemieux répondit négativement.

Après avoir, dans la journée le capitaine Charles Chailleur, directeur de la police provinciale à Québec, dit.

AUTOUR DU GLOBE

Le cinéma français à Hollywood

HOLLYWOOD — Dans les milieux du cinéma on dit que le gouvernement de Vichy aurait fait des offres à des compagnies américaines d'Hollywood pour réaliser des films français. Les fruits de la production seraient payés à l'aide de l'or des Etats-Unis.

On affirme aussi que des offres identiques ont été faites aux producteurs d'Amérique du Sud. Le gouvernement français tente tous les moyens pour assurer la reprise de la production et le maintien de l'industrie cinématographique d'expression française.

Elle est la mère de sept prêtres et de trois religieuses

QUEBEC — Mme Arthur Roy, de Saint-Michel, comté de Bellechasse, a donné à l'Eglise, dimanche dernier, son dixième enfant. C'est là, croit-on un fait sans précédent en Canada. En effet, depuis que son fils Lucien, de la Société de Jésus, a été ordonné prêtre dimanche, Mme Roy a donné à l'Eglise sept prêtres et trois religieuses.

Les frères du R. P. Lucien sont: le T. R. Eglise Roy, autrôfois à la tête du diocèse de Kagoshima au Japon; le R. P. Albert Roy, Franciscain, du séminaire de Québec; le R. P. Antoine-Marie Roy, Franciscain; Evariste Roy, curé de St-Siméon des Mines; et le R. P. Réginald Roy, Franciscain, de Winnipeg. Un autre de ses frères, l'abbé Pamphile Roy, est décédé.

L'amiral Muselier



Francis Libre

L'amiral Muselier revient à terre après avoir inspecté les sous-marins "Rubis" et "Minerve" des Forces Navales Françaises Libres, unies qui se sont distinguées dans des opérations. Les "Rubis" a mouillé des mines sur lesquelles plusieurs bâtiments ennemis ont sauté. "Minerve" a coulé un pétrolier allemand malgré la violente défense de son escorte.

L'amiral a remis des Croix de la Libération qui ont été décernées aux équipages de ces bâtiments à la suite de ces faits de guerre.

L'occupation de l'Iran

L'Iran était une famille immense dans le système défensif que les Britanniques ont établi dans le Moyen-Orient. Comme nous l'avons depuis longtemps prévu, lundi les troupes russes et les troupes britanniques ont envahi ce pays à la fois par le nord et par le sud. Les Russes se sont avancés des rives de la mer Caspienne tandis que les troupes britanniques venaient du conseil présidé par le maréchal Pétain, et des Indes. Les Britanniques et les Russes devaient les Allemands qui auraient pu venir en Iran par voie de la Turquie, et ils comptent établir entre leur ennemi commun un front uni en Asie Mineure.

FRANCE

ATTENTAT CONTRE P. LAVAL ET MARCEL DEAT

L'agresseur est Paul Colette

VERSAILLES, France — Pierre Laval, ancien président du conseil de France et quelques mois vice-président du conseil présidé par le maréchal Pétain, et Marcel Déat, ancien ministre, directeur de l'Ouvre, sont tous deux à l'hôpital, souffrant de blessures qu'ils ont reçues à l'issue d'une cérémonie organisée près du palais de Versailles en l'honneur des légionnaires français, qui partaient bientôt combattre les Soviétiques.

Tous deux sont dans un état assez grave. Un colonel et un soldat ont également reçu des blessures, mais moins graves.

Paul Colette est l'auteur de l'attentat. Ce Normand de 29 ans a raconté à la police qu'il s'est glissé parmi les légionnaires en se faisant passer pour une recrue dans l'unique dessein d'assassiner Pierre Laval. Selon les uns, Colette s'est levé de son siège de légionnaire pour tirer sur Laval, tandis que, selon d'autres, il s'était réfugié sous un balcon pour faire feu sur lui au moment de son passage, la cérémonie finie. Colette a comparu devant une cour martiale et il semble à peu près certain que, d'après les décrets et avis adoptés il y a quelques jours, pour répression, Colette sera condamné à mort.

Les deux autres personnes atteintes par les balles de Colette sont le colonel Durvy, commandant des casernes, et un légionnaire du nom de Betsel, ancien président du conseil de France, qui s'était précipité au secours de Laval.

Laval a été immédiatement opéré à l'hôpital. Les balles l'ont blessées à la poitrine et à la gorge, au-dessus du cœur. Quant à Déat, il est blessé à la gorge et au ventre. Les chirurgiens ne s'ont pas voulu l'opérer tout de suite.

L'attentat perpétré contre Laval et Déat constitue un chapitre de plus dans les désordres survenus en France depuis quelques semaines. On sait que pour réprimer ces désordres, les Allemands et les Français ont occupé et le gouvernement de Vichy en France libre ont pris des mesures sévères et ont procédé à des arrestations massives. Les personnes arrêtées sont principalement des communistes et des Juifs.

Paul Colette, le jeune Français du Calvados, qui a tiré sur Pierre Laval et Marcel Déat, les a gravement blessés, a déclaré au juge d'instruction qu'il est un partisan du général de Gaulle, chef du mouvement des Français Libres. Colette s'est dit fier d'avoir atteint les deux politiciens. (On s'attend que Laval et Déat reviennent de leurs blessures. Déat est dans un état plus sérieux cependant que Laval, en raison de sa blessure au ventre, qui est cause de l'élévation de sa température).

A une question du juge d'instruction, à savoir pour quelle raison au lieu de tirer sur Laval et Déat il n'avait pas tiré sur les officiers allemands, Colette a répondu:

— Pourquoi voudriez-vous que j'aie tiré sur un officier allemand? Je n'ai pas de raison de le faire, parce qu'il se trouve en France pour accomplir leur devoir.

EN COLOMBIE

Elections générales, le 21 octobre

VICTORIA — Le premier ministre de la Colombie canadienne, M. T.-D. Pratte, dont le gouvernement achève son deuxième mandat, annonce la tenue d'élections générales provinciales, le 21 octobre prochain. La mise en candidature se fera le 30 septembre.

A la dissolution des Chambres, le 22 juillet, les libéraux détenaient 31 sièges, les conservateurs 8, les C.C.F. 7, les travaillistes 1 et il y avait un député indépendant.

Les libéraux ont déjà choisi 24 candidats, les conservateurs et les C.C.F. 21 chacun et les travaillistes 1.

L'impôt sur le revenu aux Etats-Unis

WASHINGTON — Le comité financier du Sénat a approuvé le projet d'application de l'impôt sur le revenu à des millions de personnes de plus. On estime à plus de \$3 milliards et demi la somme que doit rapporter le nouvel impôt sur le revenu. Désormais l'impôt frappera le revenu de \$1,500 pour l'homme marié et \$750 pour le célibataire.

Une note allemande à Costa-Rica

SAN-JOSE, Costa-Rica. — L'Allemagne a envoyé au gouvernement de Costa-Rica une note lui demandant de rappeler ses consuls des pays où territoires occupés.

ENVIRON 100 000 PERSONNES PRENNENT PART A UNE PROCESSION DE 4 HEURES

Le Congrès eucharistique de Trois-Rivières se termine de façon grandiose

TROIS-RIVIERES — Une procession qui a duré quatre heures et une cérémonie somptueuse au Reposeur ont marqué la clôture de notre premier Congrès eucharistique diocésain.

Cent mille personnes au bas mot ont porté Jésus-Hostie en triomphe depuis la cathédrale, sur les rues du parours et jusqu'au Reposeur.

Le congrès eucharistique diocésain aura été en même temps la plus importante manifestation de foi du peuple trifluvien et le plus grand succès de foules que nous ayons connus dans des fêtes de ce genre.

Son Eminence le Cardinal Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec et métropolitain du diocèse, deux archevêques, huit évêques, à part Mgr Contois, évêque de Trois-Rivières, les prêtres, séculiers et réguliers, et de religieux ont pris part à la procession triomphale.

Toutes les paroisses du diocèse, jusqu'à la desserte indienne de la Manouane, étaient représentées dans cette marche imposante de catholiques qui allaient répétant leur Credo et chantant leur amour pour Dieu.

Quatre trains spéciaux du Parcage Canadien et du Canadien National ont transporté des milliers de pèlerins dans notre ville.

Le Cardinal a prononcé une dernière allocution au Reposeur en priant que ce congrès eucharistique ne devait pas être un dimanche des Rameaux suivi de la trahison de tout un peuple qui criait la veille au triomphe.

Le Congrès eucharistique, dit-il, devra laisser ses fruits en profondeur. Il devra habiter tous les Trifluviens à l'état de grâce et à la communion fréquente. Tel est le souhait formulé par le Cardinal et par Mgr Contois.

L'allocution de S. Em.

Voici un aperçu de l'allocution du Cardinal Villeneuve au Reposeur:

Le Congrès eucharistique international qui eut lieu à Montréal en 1910 et le Congrès eucharistique national qui eut lieu à Québec il y a trois ans. Aucun autre en notre pays n'aurait vaincu le vôtre par sa splendeur extérieure et par sa pénétration dans les cœurs.

Son Eminence songe à ceux qui ne possèdent pas l'Eucharistie et demande de ne pas mépriser les munificences somptueuses de la divine bonté. Après avoir fait observer aux fidèles que cette fête triomphale à Jésus-Hostie ne doit pas être suivie d'un malin plaisir, Mgr l'archevêque de Québec se demande si, pendant que nous réclamons à grands cris la paix, nous ne provoquons pas la guerre et sa prolongation par les blasphèmes, par les injustes sournoiseries et perfidies, par la soif des plaisirs, par le règne de la chair, les crimes secrets des époux, les libérés criminels de la justice, etc. Heureusement, le tableau qui a sous les yeux lui donne espoir. La grande leçon qui se dégage de ce congrès, ajoute-t-il, c'est un amour de Dieu qui se marque par la religion, par la piété, par la justice, par la tempérance, par la chasteté et par toutes les vertus chrétiennes. Dieu veut qu'on sorte le monde de sa corruption.

Voeux du Congrès

Voici une brève énumération des vœux:

- 1.— Apporter un soin particulier à la formation liturgique des croisés eucharistiques et des clercs servants;
- 2.— Développer la confrérie et l'agrégation du saint Sacrement, tenir les Quarante-Heures le jour et la nuit et tenir des congrès eucharistiques interparoissiaux;
- 3.— Offrir largement le missel;
- 4.— Pratiquer la messe et la communion quotidienne, notamment pour les membres de l'Action catholique, pour réparer la profanation du dimanche;
- 5.— Promouvoir l'Action catholique;
- 6.— Intrôniser le Sacré-Cœur dans les familles; pratiquer la prière en famille et l'adoration nocturne au foyer, si possible;
- 7.— Organiser des pèlerinages plus fréquents au sanctuaire de N.-Dame du Cap, près de Trois-Rivières.

La France soutient quand même les missions catholiques

VICHY — Malgré ses ministres, la France catholique demeure généreuse envers les missions.

On ne possède pas encore des chiffres pour la France occupée, mais en France non-occupée, Mgr Lavarenne, directeur du Comité central de Lyon, informe que les dons à la Société de la propagation de la Foi et à l'œuvre de Saint-Pierre Apôtre dépassent de 650,000 francs (environ \$5,418) le total des dons faits au cours de l'année 1939.

En 1938, la France donna 11,700,000 francs aux missions et 10,500,000 frs en 1939. On estime que les contributions de l'année 1940 seront plus élevées que celles de l'année 1938.

CANADIENS FRANÇAIS !

J'ai le plaisir de vous annoncer que j'ai acheté le

STRAND BARBER SHOP

9994, AVE JASPER EDMONTON

Située une porte à l'est de la Banque Impériale

J'ai l'espérance d'en faire un rendez-vous de tous les Canadiens français.

Je vous invite à venir m'y visiter. Je puis vous assurer un service de la plus haute qualité.

J.-E. BREault

Autrôfois de la Capitol Barber Shop

SALON DE COIFFURE ADJACENT